

1966年创刊



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日報



訂戶月費 : Rp100,000/- 零售 : Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [f HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2022年6月14日 (星期二)



我国国防部长帕拉勃沃·苏比延托发言。

(雅加达讯)第19届香格里拉对话会在新加坡举行，我国国防部长帕拉勃沃·苏比延托，出席该对话时解释了亚洲方式，或亚洲之路为面对各种世界地缘政治挑战以实现和平。

帕拉勃沃·苏比延托在主题为“管理多极地区的地缘政治竞争”的2022年国际战略研究所（IISS）香格里拉对话论坛的小组讨论中传达了这一点。

帕拉勃沃说，根据经验，在40到50年里，印尼找到了自己的方式，即解决挑战的亚洲方式。

国防部长说：“我们决定，我们共同被支配、奴役、剥削的经验，迫使我们现在奋斗并创造一个和平的环境。”

当时，他相信世界大国，即中国和美国，将是世界和平的明智之举。因为，对于一个国家来说，有一个明智的领导者来管理国家以应对地缘政治挑战是很重要的。

他解释说，第二次世界大战催生了数百年来反对帝国主义的独立运动。根据印度支那、菲律宾、印度和亚太多个地区的经验，使各方意识到需要有智慧的领导人。

帕拉勃沃说：“我们相信大国领导人都知道他们肩上的重大责任。”

帕拉勃沃对全球所有国防部长表示，印尼是一个深受邻国竞争负面情绪影响的国家。

拒绝选边站 中国是反帝先锋

然而，印尼有自己的方式来处理外部因素导致的内部动荡，即创造和平环境，宗教、种族和民族之间的宽容。

2022年IISS香格里拉对话论坛是世界高级官员对亚洲不断变化的安全挑战分享新观点的重要论坛。

新加坡香格里拉对话论坛 帕拉勃沃阐述亚洲之路

帕拉勃沃说，尽管美、日在会上不断挑唆，但以东南亚人口第一大国民为首的东南亚国家纷纷表示，不会选边站队。

他强调，印尼尊重所有大国，因此不会参与任何军事同盟。他的发言还着重强调了亚洲被帝国主义和殖民主义荼毒的历史，表示中国是“反帝运动的先锋，一直是印尼的好朋友”。

他还表示“相信中国会以他们的智慧和仁爱担当责任”，并最后呼吁各国“尊重中国复兴”。

根据会议公开信息，在香格里拉对话11日的第二场全会上，印尼国防部长帕拉勃沃·苏比延托、法国新任国防部长塞巴斯蒂安·勒科尔尼、日本防卫大臣岸信夫先后围绕“管控多极区域的地缘政治竞争”这一主题发言。

帕拉勃沃表示，亚洲，特别是东南亚几个世纪以来，一直是帝国主义、大国统治、剥削、掠夺的十字路口。因此，根据我们过去四十至五十年的经验，我们已经找到了解决这些挑战的方式。我们共同的被奴役、剥削的经历，让我们努力创造一个和平、友好的环境。

他坦承，各区间确实存在分歧或相互重叠的领土主张，但我们的观点是，我们必须努力争取理解和沟通，我们为已经实现了近50年的和

平、友好合作和繁荣而感到自豪。

帕拉勃沃提出，印尼将以“亚洲方式”解决国与国之间分歧，即每个国家都有自己的方法来以互惠互利的方式解决其挑战，而不诉诸任何武力，同时与邻国和大国保持良好关

系。

谈及中国，他表示，对于亚洲来说，中国是反帝运动的先锋，一直是印尼的好朋友。帕拉勃沃呼吁世界尊重中国复兴。中国是一个伟大的文明，是几千年来亚洲的领袖。他们的

影响遍及东南亚。所以我希望大家尊重中国的正当复兴，回到伟大文明的地位。

与此同时，他在发言中也照顾了美国和澳大利亚等国家的情绪。普拉博沃特别提到了美国、澳大利亚及苏联在印尼争取独立进程提供的协助与支持。谈及乌克兰危机，帕拉勃沃对此感到遗憾，指出这场发生在欧洲的危机也影响了东南地区的粮食安全和能源安全。

当被问及四边安全对话(Quad)以及美英澳三边安全伙伴关系(AUKUS)是否符合解决区域挑战的“亚洲方式”时，帕拉勃沃表示，各国必须“自行决定其优先事项和安全需求是什么”。印尼自身并不认同这种军事结盟的方式。(ALW)

帕拉勃沃·苏比延托与法国国防部长塞巴斯蒂安·勒科尔尼。



*Sesuai Standarisasi EN 14683:2019+AC:2019

UNTUK ANAK-ANAK

为孩子们

三层防护，熔喷布层
有效阻隔 COVID-19 病毒



附近超市、便利店有售



Bagus®
バグス

Surgical Mask

Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari

3Ply & 4Ply Masker Medis

成人, 儿童, 医用口罩

细菌过滤率 ≥ 98%

抗擊 LAWAN
新冠肺炎 COVID -19

*Sesuai Standarisasi YY 0469-2011 & GB 19083-2010 Medical Surgical Masks

** Bacterial Filtration Efficiency
(Kemampuan menyaring Bakteri)

BFE
≥ 98%



UNTUK DEWASA

为成年人

冠病疫情數據
(截至 6 月 12 日)

新增确诊 : 591 例

累计确诊 : 6061079 例

累计治愈 : 5899501 例

累计死亡 : 156652 例



雅加达20亿以下房屋免缴建筑物与地皮税



雅京专区省长阿尼斯·峇斯威丹，制定税务目标出售屋价在20亿盾以下住宅，可豁免建筑物与地皮税。

(雅加达讯)雅加达专区省长阿尼斯·峇斯威丹推出，为税务目标所出售屋价(NJOP)在20亿盾以下住宅，可豁免建筑物与地皮税(PBB)的规定。

该法规加载了2022年23号省长条例之内。有关奖励成为雅京专区省政府推动疫病流行后经济复苏的努力设法。

阿尼斯周日(12日)在官方文件与信息管理网站发文表示，疫情大流行期间，政府需求预算不少，作为克服冠病疫情传播和经济复苏所需。

至于NJOP在20亿盾以上的住宅或房屋，阿尼斯给予折扣10%的住屋与土地税。而非住宅的建筑物给予扣价15%的

PBB税收。此外，他还提供针对地皮面积60平方米和建筑物36平方米的税收减免系数。

阿尼斯还提供税收减免和撤销行政处罚。他还为房屋与土地规定超过1亿盾的纳税人提供本金分期减免和可免行政处罚。

2022年雅京专区省政府所制定豁免与折扣住屋与土地税的细目如下：

1.推出有关2022年住屋与土地税(PBB)的应纳税申报表(SPPT)

(a)个人所拥有住屋目标：

1)税务目标出售屋价小于20亿盾：可豁免100%税收

2)税务目标出售屋价大于20亿盾：给予扣除系数(基于健朴而简易房屋所需地皮和建筑)

筑物的面积，即地皮面积60平方米及建筑物面积36平方米之内)给予10%的豁免。

(b)住宅以外建筑物，可豁免15%税收。

2.支付2022年住屋与土地税措施

(a)减免基本税收和取消行政处罚

1).2022年度税目：

•若今年6至8月支付，给予折扣15%。

•若今年9至10月支付，给予折扣10%。

•若今年11月支付，给予折扣5%。

•在到期1个月后支付，将取消100%行政处罚。

2).2013-2021年度税目：

•若今年6至10月支付，给予折扣10%。

•若今年11至12月支付，给予折扣5%。

•取消100%行政处罚。

(b)对PBB规定超过1亿盾的纳税人的基本税分期付款和取消行政处罚。

1).2022年度税目：

•若今年6至8月支付，给予折扣15%。

•若今年9至10月支付，给予折扣10%。

•若今年11月支付，给予折扣5%。

•在到期1个月后支付，将取消100%行政处罚。

2).2013-2021年度税目：

•若今年6至10月支付，给予折扣10%。

•若今年11至12月支付，给予折扣5%。

•取消100%行政处罚。(MIM)



国防部长帕拉勃沃会见新加坡总理李显龙。

帕拉勃沃拜会新加坡总理讨论全球领土问题

(新加坡讯)我国国防部长帕拉勃沃上周六(11日)会见了新加坡总理李显龙。

会议期间，帕拉勃沃赞赏了李显龙总理就促进两国加强国防合作方面所做的贡献。这尤其是在完成了包括《防务合作协议》在内的印尼和新加坡之间的一揽子协议。

帕拉勃沃说：“我们完全支持印度尼西亚和新加坡之间强有力的防务合作建立在平等、互利和充分尊重主权、领土完整和国际法的原则和基础上。”

李显龙总理也表示赞赏并表示新加坡尊重印度尼西亚的立场。这与印度尼西亚在南海问题上作为非声索国保持中立有关。

该与李显龙总理的会晤是帕拉勃沃在新加坡出席2022年国际战略研究所(ISS)对话论坛的一系列活动中举行。

帕拉勃沃在今年6月10日至12日在IISS香格里拉对话上发表了演讲。(KP)

廖内群岛发生船祸 宾当苏利亚号烧毁1船员丧生

(巴淡讯)宾当苏利亚号轮船周日(12日)，在廖内群岛吉里汶丹绒峇莱马六甲海峡海域发生失火，导致了该满载杂货的木制货轮拥有18名船员，其中1人丧生。

海上安全救援队专家峇甘拉·尤翰斯，周日(12日)表示，这艘船运载了18名船员，其中17名安全无恙，而另1人丧命。

他阐明，事发于当‘达纳岛-323号’边疆防守船巡



宾当苏利亚号货轮在马六甲海峡海域失火。



(万隆讯)西爪哇省省长利德万·卡米耳(Ridwan Kamil)长子埃默里·卡恩·穆姆塔兹(Emmeril Kahn Mumtaz)别名艾利耳(Eril)的葬礼已于周一(13日)下午完成。

现在，利德万·卡米耳的家人已经离开了万隆的芝马翁(Cimaung)家族墓园。居民也被允许进入芝马翁墓园向艾利耳致意。

然而，在离开长子的坟墓之前，利德万·卡米耳在儿子目前向媒体工作人员等致意深切的谢意。

▼国家反恐局局长博伊·拉弗利·阿马尔警察中将(左)，与比利时内政部长弗林登签署了印度尼西亚与比利时的反恐合作谅解备忘录。



(雅加达讯)我国政府通过国家反恐局(BNPT)继续加强国家间在努力防止恐怖主义的国际合作。

国家反恐局(BNPT)局长博伊·拉弗利·阿马尔警察中将上周五在雅加达收到的一份书面声明中说：“各国特别是印度尼西亚和比利时之间需要协调与合作，以应对动态的恐怖主义威胁。”

国家反恐局与比利时威胁分析协调小组(CUTA)在比利时布鲁塞尔签署了一项谅解备忘录，标志着两国间恐怖主义预防工作的加强。

国家反恐局局长博伊表示，当前恐怖主义威胁也呈现出多种形式和复杂性、面临困难和

国家反恐局局长在比利时签反恐合作谅解备忘录

单独应对恐怖主义，因此必须开展国际合作。”

博伊解释说，如果印度尼西亚和比利时同时面临恐怖主义威胁，影响到国家的安全、福利和发展，那么两国可以通过合作分享经验教训和最佳实践，以克服这些挑战。

他说，比利时面临着右翼极端主义抬头的问题。与此同时，印尼也面临着极端主义团体传播宗教教条以改变国家意识形态的问题。

该第五任国家反恐局局长表示，如果不加以制止，这些挑战将对未来每个国家的安全、福利和发展产生影响。

比利时内政部长弗林登(Verlinden)表示，比利时和印度尼西亚曾多次面临恐怖主义行为，因此应尽最大努力应对这一问题。

他说，比利时CUTA在威胁分析方面拥有广泛的专业知识，并且在国际上享有盛誉。这必将支持两国开展合作。

恐怖主义和极端主义是超越国界的跨国意识形态。处于欧洲且是欧盟成员国的比利时完全支持在预防这一犯罪方面开展合作。

弗林登说：“各国需要良好的关系来了解彼此的情况。”(KP)

长子艾利耳葬礼结束 利德万向各界表达谢意

阿塔里雅陪伴她的丈夫，还为艾利耳祈祷。

艾利耳的遗体于早上09时10分离开停柩的Pakuan大楼。运往万隆县芝马翁伊斯兰中心建筑区埋葬。

艾利耳遗体于周日(12日)下午15时25分钟抵达苏哈国际机场，接着通过陆路直接运回西爪哇省万隆Pakuan大楼举行停柩。利德万和家属即艾利耳母亲与妹妹，也随同抵达苏哈机场。

艾利耳遗体此前经过14天搜寻后，终于在8日早上在瑞士伯尔尼市阿勒河Engehalde大坝被发现。据悉发现艾利耳遗体的一名瑞士老师。

国务秘书部长帕拉蒂克诺、国营企业部长雅立多斯、人类发展与文化统筹部长穆哈齐尔·艾芬迪、合作社及中小企业部长特登·马斯都基、雅京专区副省长阿哈马德也在苏哈机场迎接艾利耳灵柩。

内阁部长和社会大众对艾利耳的逝世表示深切哀悼，利德万家属要求社会大众为已故艾利耳灵魂祈祷。利德万家属允许社会大众在Pakuan大楼为艾利耳进行吊唁致敬，并要求社会大众在吊唁致敬时不拍照。

他妻子阿塔里雅·帕拉拉迪亚(Atalia Prarata)陪伴着他。利德万感谢已帮助他的家人寻找艾利耳以及参加葬礼的所有人。

他说：“感谢你们的祈祷。特别感谢佐科威总统和马鲁夫·阿敏副总统、部长们、印度尼西亚驻伯尔尼大使馆和当地警察。”

他继续说：“很抱歉，14天来有些事情不那么令人愉快和不舒服，我们只是在祈祷时尽力而为。”

已故者艾利耳的父亲也承认，他愿意放下儿子。

他说，希望此14天(寻找艾利耳)将成为所有人的一堂课。

利德万心存感激，艾利耳的葬礼过程顺利，进行得很好。

他继续说：“感谢上帝，通过良好的流程和方法，艾利耳被安置在一个好地方。”

利德万·卡米耳在忍住眼泪的同时，也向公众道歉，如果在葬礼过程中出现不舒服的事情。

他还感谢在过去14天里尊重他家人隐私的人。

此前，利德万也祈祷，把第一铲泥土放入长子的墓穴中。

印尼驻纽约总领事馆 促进能源领域投资合作



(雅加达讯) 印尼驻纽约总领事馆, 对价值为3亿美元的Charge CCCV (C4V), LLC 和 Allied Harvest NA, LLC 在能源领域的投资合作提供便利。

C4V, LLC 是一家位于纽约州宾厄姆顿的固态锂电池技术公司。同时, Allied Harvest NA, LLC (AHI) 是一家美国公司, 是从事化石能源和可再生能源业务的 Allied Harvest Indonesia (AHI) 的合作伙伴。

据雅加达安塔拉社周五收到的印尼驻纽约总领事馆新闻稿称, 该谅解备忘录的目的是在印尼南苏拉威西和北苏门答腊建设3-5吉瓦 (GW) 电池工厂进行投资, 价值约3亿美元。

投资合作的签署由 C4V 首席财务官 (CFO) Darryl Wood、Allied Harvest NA, LLC 首席执行官 Shamsi

Ali 进行, 由投资统筹机构代表人也出席了仪式。

印尼驻纽约总领事阿里菲·沙伊曼 (Dr. Arifi Saiman, MA) 表示, 该谅解备忘录不仅是印尼与美国友谊的象征, 也是两国战略伙伴关系的象征。

值此之际, C4V 首席执行官达里尔 (Darryl Wood) 对印尼驻纽约总领事馆为促成签约活动所做的努力表示赞赏。他说, 他很高兴能够达成合作并把可再生能源技术带到印尼。达里尔还表示, 谅解备忘录是实现印尼向可再生能源转型非常好的第一步。

与此同时, Allied Harvest NA, LLC 首席执行官沙穆西·阿里 (Shamsi Ali) 表示, 他们确实在寻找绿色能源领域的合作伙伴, 他披

露, C4V 是电池技术领域最先进的合作伙伴。

据称, 此次合作讨论是“印尼B20路演: 印尼-美国商业论坛”的商业论坛会议的成果。

上述活动是印尼驻纽约总领事馆与外交部经济复苏加速小组 (TPPE) 以及印尼工商会与投资统筹机构主任/IIPC及美国-印度尼西亚商会 (AICC) 纽约合作。

C4V 固态锂电池技术是世界上最好的技术之一, 具有军用级标准。C4V 目前正忙于履行美国海军的订单。

同时, 企业之间的谅解备忘录和合作项目有望成为2022年的G20议程之一, 可在与可持续能源转型相关的优先问题上实现。

(ALW)

总统在独立宫接见 2021 年东运会代表团

(雅加达讯) 佐科威总统周一在雅加达独立宫前院接见了 2022 年的 2021 年越南东南亚运动会的印尼运动员代表团, 为运动员提供指导和给予奖金。

在上述会议上, 总统赞赏青年与体育部减少参赛运动员人数的政策, 以及对运动员在越南东南亚运动会上获得的奖牌表示赞赏。

佐科威总统于周一在雅加达表示: “在 499 名运动员中, 408 名 8 名运动员都获得了银、金、铜奖牌。”

总统披露, 越南的东南亚运动会成绩相当不错, 印尼专注于取得成绩, 而不是派出太多运动员。

总统说: “青年与体育部长说的是真的, 建立一个良好的生态系统是产生结果的。工作也有重点, 不必尽可能多地派运动员, 但结果会增加。”

在上述会议上, 总统为运动员和教练员发放了奖金。

总统解释说: “今天我们向运



佐科威总统周一在雅加达总统府, 与第 31 届东南亚运动会队的运动员和教练合影留念。

动员、教练员和助理教练员发放奖金。对于运动员来说, 大约是 1305 亿盾, 而对于教练员和助理教练员是 320 亿盾。”

总统希望奖金可以成为其他运动员在国际舞台上让国家感到自豪的动力。

(ALW)

世界银行报告揭示 印尼经济最为强劲

(雅加达讯) 在全球风险不断增加的情况下, 预测我国经济增长料将成为最具弹性的经济增长之一。世界银行在2022年6月的全球经济展望 (GEP) 报告中, 预测2022年印尼经济增长有望达5.1%, 这仅比之前的预测下降0.1个百分点 (pp)。

财政部金融政策局局长费布里奥·卡里布上周三 (8 日) 指出, 在持续的全球摩擦中, 印尼的经济继续显示出韧性。

世界银行在报告中表示, 大宗商品价格上涨将提振印尼经济。由于各种风险的升级, 今年全球

经济增长预期放缓至2.9%, 印尼经济出现下滑。由于全球风险, 特别是乌克兰战争, 这一数字比1月份的先前预测下降了1.2%。

世界银行对经济增长预测的下滑广泛发生在各个发展中国家和发达国家。

欧洲经历了1.7%的向下修正, 或从4.2%到2.5%。据估计, 俄罗斯将收缩8.9%, 或比之前的预测下降11.3%。

美国和中国的增长预测也分别下滑1.2%和0.8%。同时, 对于印度、墨西哥和泰国等发展中国家, 它们的预测也出现了相当

大的下降, 分别为1.2%、1.3%和1%。

报告预测, 鉴于广泛的不确定性, 情况可能因一连串“相互关联”风险进一步恶化, 包括地缘政治紧张进一步升高、大幅生息以遏制通膨和薪资增长, 疫情再起。

报告指, 如果美国加速生息带给新兴市场和发展中经济体“强大即溶压力”等因素, 民众概念经济成长幅度减少将近一半, 分别成长为2.1%和1.5%。

印尼的经济被认为是有弹性的, 因为经济表现在稳定的大流行情况的

支持下继续改善, 估计仅比之前的预测下降0.1%。

卡卡里布指, 政府将继续维持局势, 以防止大流行激增, 从而维持人民对开展经济活动的信任。

做到这一点的方法之一是鼓励接种疫苗, 目前已达到74.2%的第一剂疫苗和62.1%的完整剂量疫苗。

此外, 国家预算将继续被引导成为应对经济形势的重要工具, 包括成为维持人民购买力的减震器。

他解释: “这项努力是由于潜在的能源、食品和金融危机而进行的。”

另一方面, 印尼央行2022年5月的消费者调查表明, 对经济状

况的乐观情绪继续增强。2022年5月的消费者信心指数 (IKK) 为128.9, 高于上个月的113.1。

在受访者的所有类别的支出、年龄和教育水平中都观察到消费者信心指数的增加。从空间上看, 消费者信心指数的增加发生在调查涵盖的几乎所有城市, 万隆最高, 其次是槟港 (Pangkal Pinang) 和马打兰 (Mataram)。

消费者对当前经济状况的看法增强, 推动了2022年5月强劲的消费者信心。这种增加发生在对当前收入、工作可用性和耐用品购买的看法上。

2022年5月消费者信心的增强也受到消费者对未来经济状况的预期上升, 特别是对未来商业状况的预期的推动。



劳工部长伊姐·法乌齐娅上周四在瑞士日内瓦, 拜会瑞士经济部国务秘书鲍利斯·朱彻尔。

劳工部与瑞士举行会议 讨论加强合作关系

(雅加达讯) 劳工部长伊姐·法乌齐娅会晤了瑞士经济部国务秘书长鲍利斯·朱彻尔讨论加强两国在劳工部框架的合作关系。

她上周五 (10日) 表示, 我国经同瑞士缔结数项合作关系。她说, 其中包括有关青年专业人员交流协议和一些仍然有效的劳动就业合作谅解备忘录。如所周知, 外国劳工部与瑞士联邦国务院、经济、教育和研究部之间关于劳工问题合作的谅解备忘录, 早在2019年6月18日在瑞士日内瓦签署。

伊姐部长表示, 在该上周四 (9日) 于瑞士日内瓦举办, 第110届国际劳工会议间隙中表示, 签备忘录可能加强劳工部方面的合作。

她特地关注加强在促进发展劳工市场上政策、包括国际劳工和就业标准以及劳资关系, 也即形成了国家和国际层面共同利益的重要基础。她还希望所签备忘录

能帮助加深各国对促进适宜劳作的了解, 从而有助于改善国家经济活动。

此外, 她还推动三方以进行民众对话、信息交流和良好做法、会议和讲习班、合作和能力建设项目、联合研究、多边组织的联合倡议和其它共同支持的合作形式参与执行谅解备忘录的活动。

她还表示热烈欢迎2020年10月20日举行印度尼西亚-瑞士第一次联合工作组会议, 以便讨论疫情大流行对两国劳动力市场的影响、国际劳工组织关于更好工作和维持有竞争力和负责任的企业纲领 (SCORE) 、印度尼西亚-瑞士双边合作的优先事项以及印度尼西亚-欧洲自贸联盟 (CEPA) 和印度尼西亚在2020-2022年东盟劳工部长会议上轮值主席的进展。她表明热烈欢迎继续讨论, 有关未来11月份内, 瑞士三方代表团将造访我国的计划。(MIM)



国会第五委员会与工程部长峇苏基·哈迪穆耳约诺举行工作会议。

加紧建造10项KPBU工程 包括建万隆市高速公路

(雅加达讯) 公共工程与人民房屋部长峇苏基·哈迪穆耳约诺陈述, 明年优先建造工程指针, 包括与私企通过公私合营方式 (KPBU) 建造的基建工程。

他阐明, 在基础设施融资的管理支持和技术任务的目标上, 明年有几项政府和企业实体合作项目正在筹备中。

他上周四 (9日) 在雅加达与国会第五委员会举行工作会议中表示, 供基建融资总署进行了针对10项公私合营工程上的筹备阶段。他阐明, 筹备明年某些工程, 其中包括如下列:

-万隆市内城市化高速公路 (BIUTR) 工程。

-中加慕阿拉朱洛伊水库工程。

-南苏马姆米纳沙塔以公交为导向发展 (TOD) 方式的组屋工程。

-帕当隆区域自来水工程。

至于明年已进行交易的其它16项公私合营工程, 包括芝拉扎--日惹高速公路工程、万隆庇纳哈拉班的芝沙兰登组屋工程、墨朗印水库工程, 查蒂格德区域自来水工程。

此外, 还有供 22 万套住房流动融资便利 (FLPP) 兑现 25兆 2000亿盾, 以及供 5万4924套乃至最高 75万9407套住房的人民房屋储蓄的实施的息差补贴。

(MIM)

支持下继续改善, 估计仅比之前的预测下降0.1%。

卡卡里布指, 政府将继续维持局势, 以防止大流行激增, 从而维持人民对开展经济活动的信任。

做到这一点的方法之一是鼓励接种疫苗, 目前已达到74.2%的第一剂疫苗和62.1%的完整剂量疫苗。

此外, 国家预算将继续被引导成为应对经济形势的重要工具, 包括成为维持人民购买力的减震器。

他解释: “这项努力是由于潜在的能源、食品和金融危机而进行的。”

另一方面, 印尼央行2022年5月的消费者调查表明, 对经济状

两国防长会谈1小时 外媒分析：澳中关系趋缓

澳洲副总理兼国防部长马尔斯说，他已在12日（周日）早上与中国国防部长魏凤和见面，并表明澳洲不希望看到太平洋国家陷入军事化加大的局面。

综合外媒报导，马尔斯12日（周日）下午在记者会上形容，他周日早同魏凤和进行了超过一个小时“坦率和全面”的会面。他指出，这是两国部长3年来的首次会面，也是促进澳中关系的第一步。

他说，“这是一次进行非常坦率和充分交流的机会，我在期间提出了澳洲关注的一些问题。”其中便包括5月26日澳洲军机遭中国拦截的事件。

马尔斯并表示：“这是印太会议中两个扮演重要角色的国家之间的一次重要会议。”

法新社报导，马尔斯是在香格里拉对话安全峰会场边会晤中国国防部长魏凤和，两人的讨论持续了1个多小时。

“这是关键的第一步。澳洲和中国的关系很复杂，也正因有这种复杂性，我们现在进行对话变得非常重要。”

马尔斯指中国在南中国海地区进行军事集结，并在该地区迅速扩张，他对此感到震惊。

他说，“我们需要了解，中国把南海岛礁军事化的本质，也就是意图通过武力，来否认其邻国在这条重要国际航道上所主张的合法性。”



马尔斯也说，他向魏凤和表达了澳洲在太平洋地区的立场，包括不希望看到太平洋国家陷入军事化加大的局面。

澳洲广播公司（ABC）报导，两人本次的会面，是在北京对南海日益强势的背景下进行。

ABC认为，两国防长举行会谈，标志著澳中外交机制冻结情况正式结束，也将被视为迈出积极一步，可能为两国之间更多高层会谈铺平道路。

澳中关系冰冻逾2年

澳中关系2018年开始不断恶化，莫里森政府前年提出要对新冠肺炎疫情起

源展开独立调查惹怒中国，引发北京祭出经济反制，对澳洲大麦、牛肉、红酒、煤炭等输华商品加征关税和拖延清关。

澳洲媒体报导，澳中高级官员上一次接触是在2020年1月。

澳洲工党新政府曾强调，希望北京通过放弃对澳洲的贸易制裁，表达他们想要修复紧张的澳中关系的意愿。

马尔斯说：“关于未来，虽然基调发生了变化，但是在澳洲国家利益方面绝对不会出现变化。”

针对两人的这次会晤，魏凤和或中国政府没有立即发表评论。（东方网）

新疆强迫劳动议题 国际劳工组织派团赴华评估

联合国辖下的国际劳工组织将就强迫劳动问题，派遣技术顾问代表团到中国评估新疆的情况，中国批评组织不应成为抹黑诋毁中国的政治工具。

据外电报导，在为期2周多的国际劳工大会上，当地时间周六，组织的一个委员会强烈谴责，中国针对新疆维吾尔族采取镇压措施，认为有关做法会对维吾尔族人在中国的就业机会，和身为宗教及少数族裔的待遇造成歧视。委员会对北京提出多项建议，包括停止出于去极端化的目的，以种族和宗教为理由作出拘禁或监禁。

大会最后决议派遣一个技术顾问代表团，而非英美等国要求的高级代表团到中国，评估新疆维吾尔族和少数族裔遭歧视的情况。

消息人士称，相反，该代表团将促

进对话，并帮助中国将其做法与国际做法接轨。

国际劳工组织发言人没有立即回应置评请求。该组织周六开会正式确定其建议。多次强烈否认指控的中国代表钱晓燕（Qian Xiaoyan，音译）对委员会的结论深感愤怒，指国际劳工组织委员会不应被当成部分西方国家，抹黑诋毁中国政治工具。北京在上周的会议上表示，其法律、法规和做法完全符合就业与职业歧视的第111号公约的原则。中国是这项公约的缔约方。

此前，北京在4月批准了两项关于强迫劳动的公约，分别为《1930年强迫劳动公约》、《1957年废除强迫劳动公约》。但它们尚未提交生效所需的全部文件，因此联合国国际劳工组织无法评估其对这些文件的遵守情况。（东方网）



欧洲议会上周四以压倒性票数通过两项新疆有关决议，包含敦促欧洲委员会禁止通过强迫劳动制造的商品，进出欧洲市场，以及谴责中国对维吾尔族人犯下“反人类罪”。



防长：若有人把台湾分裂出去 中国一定会打到底

中国国务委员兼国防部长魏凤和12日（周日）上午，在香格里拉对话会上发表主旨演讲，魏凤和表示，台湾是中国的台湾，台湾问题是中国的内政，祖国统一是绝对要实现的。

魏凤和说，统一是民族大业、是历史大势，任何人任何势力都无法阻挡。和平统一是中国人民最大的愿望，我们对此怀有最大的诚意，愿付出最大的努力，现在仍然在继续做最大的，最真诚的努力。台湾问题因民族弱乱和内战而产生，必将随着中华民族伟大复兴而解决。

魏凤和表示，搞“台独”分子及其背后的势力，搞“台独”，死路一条，妄想！挟洋自重，不会得逞，休想！历史的车轮滚滚向前，任何人都阻挡不了中国统一的步伐，任何人都不要低估中国军队捍卫国家主权和领土完整的坚强决心，坚定意志，强大能力。

“当年美国为国家的统一

（环球网）



中国多地警方开展夜巡 烧烤摊成巡查重点

中国河北省唐山市一烧烤店10日（周五）发生围殴案件后，中国多地警方密集开展夏季夜巡，其中烧烤摊成巡查的重点目标之一。

据澎湃新闻报道，中国多地的公安局公布，当地警方将开展“夏季夜巡专项行动”，全面严厉打击和有力震慑违法犯罪行为，及时消除治安隐患，确保社会治安持续稳定。

河北省保定涿州市公安局微信公众号、徐水区微信公众号“平安徐水”11日（周六）分别发布当地民警进行夏季夜巡专项行动的视频。据澎湃新闻报道，视频中出现多处巡查烧烤摊、烧烤店的场景。

宁夏自治区石嘴山市大武口区的微信公众号“平安大武口”消息称，昨晚，大武口区各主要道路警灯闪烁，当局在石嘴山市公安局统一指挥下，在全



港人集体回忆珍宝海鲜舫 据报移居东南亚

珍宝海鲜舫公司香港仔饮食集团上月公布，于本月份将海鲜舫驶离香港，静待新经营者的出现。集团接受香港《星岛日报》查询时承认，已物色到适合的泊位，海鲜舫已开始进行围板工程。

《星岛日报》报导，被视为香港仔地标的珍宝海鲜舫，已开始进行围板工程，为拖船出海作准备。香港仔饮食集团发言人表示，公司已物色到适合的船坞泊位，珍宝海鲜舫已开始进行围板工程，为行程作好准备。

由于消息公布后吸引广泛传媒及舆论关注，当地（东南亚）船坞为免维修过程及正常业务受到干扰，要求不向外透露泊位地点，所以未能提供海鲜舫具体存放地点。至于具体离港日期，会于本月中海鲜舫执照到期前，视乎天气情况，启航移



离香港。

业界消息称，珍宝海鲜舫宣布本月驶走后一直有“白武士”联络，但均未有任何财务承诺。由于执照即将到期，珍宝海鲜舫亦要准备离港。

新民党立法会议员陈家珮亦透露，过去一两周都有有心有力人士接触香港仔饮食集团，但即使集团愿意无偿送出海鲜舫，接手一方仍要负担其他开支，包括申请执照前的维修检查，以及处理近日入水倾侧的厨房船。

她认为，距离珍宝海鲜舫消息公布不足半个月，“就算有‘白武士’，好多条件都来不及谈”，建议政府设立一个月宽限期。她坦言，远洋拖船费用不菲，若然海鲜舫最终要离开，“一去不返”的机会很大。

陈家珮又批评，当局轻易推翻两年前《施政报告》

内容，强调并非偏帮香港仔饮食集团，但认为最基本应符合市民期望。

海事处回复指，会因应实际情况及需要作出适当安排，但未有正面回应有关珍宝海鲜舫的离港详细安排。

珍宝海鲜舫座落于香港仔避风塘，始建于1950年代，1971年商人王老吉集资扩建期间曾发生4级大火，酿成34死42伤。

此后，已故澳门赌王何

鸿燊及新世界发展创办人郑裕彤联合买下海鲜舫业权，并斥资3000万港元重建；现在的珍宝海鲜舫最终在1976年落成，成为香港仔的地标式水上餐厅。

珍宝海鲜舫曾接待过各

国政要和商界翘楚，包括英

女王伊丽莎白二世、影星周润发和巩俐等。

该处也曾是周星驰著名电影《食神》的

拍摄地点。

（东方网）

骆惠宁：需要爱国爱港传媒 坚持真理 激浊扬清

香港中联办主任骆惠宁认为，香港需要爱国爱港的媒体激浊扬清。

综合香港大公网、香港电台和香港01报道，骆惠宁12日下午在《大公报》创刊120周年庆祝仪式上，首先宣读了中共总书记、中国国家主席习近平对《大公报》创刊

120周年的贺信。

骆惠宁之后说，习近平一直牵挂香港发展，在香港即将迎来回归25周年之际，习近平向《大公报》发来贺信，对《大公报》工作给予高度肯定，提出殷殷期望，充分体现他对《大公报》的亲切关怀，对香港一国两制事业的高度重视。

他也说，习近平对《大公报》未来发展提出的殷切期望，也是对所有爱国爱港媒体的深情勉励。在香港这个多元社会，尤其需要爱国爱港媒体坚持真理、激浊扬清，尤其需要爱国爱港媒体秉持使命，担当作为。

（早报）

美参院两党遏制枪械暴力 枪管立法达共识



美国参议院20名参议员，包括10名民主党参议员和10名共和党参议员当地时间周日发表一份声明称，就一项解决枪支暴力新措施的提案大纲达成协议。美国总统拜登表示，他计划签署由两党参议员在当天早些时候提出的枪支安全改革法案。

据央视新闻客户端报导，两党目前仅在基本原则原则上达成协议，更为棘手的立法文本尚未完成。

根据两党议员组成的小组发表声明，形容这些建议在拯救生命的同时，亦保护守法美国人的宪法权利，期待获得广泛和两党的支持，将提案变成法律，保障儿童及学校安全，并

减少全国各地的暴力威胁。

参议院民主党领袖舒默形容，计划是良好的第一步，一旦制定立法细节，希望迅速将法案提交参议院表决。

拜登认为，虽然提议未满足他想要的程度，但仍然是朝著正确方向迈出重要步骤，将会是几十年来国会通过的最重要枪支安全立法，呼吁两党议员不要拖延，迅速通过。

据悉，协议大纲包括提供资金以激励各州实施“危险信号”法案(如果持枪人发出威胁，警方可以暂时扣押该人的枪支)，扩大全国精神健康服务，允许在对21岁以下购买枪支者进行背

景调查时审查其青少年和精神健康记录，为学校安全措施提供资金等。

大纲还将改变背景调查制度，以更好地打击通过利用“业馀爱好者”身份非法购买枪支的犯罪分子。不过，建议中不包括拜登提出，将购买半自动武器的合法年龄上调到21岁的建议。

另外，根据美国非营利组织“枪支暴力档案”周目的统计数据，截至美国东部时间周日下午4时，全美多地已发生25起枪击案，造成至少6人死亡，40人受伤。而在过去72小时内，全美多地共发生299起枪击事件。

(东方网)

一周内3起坠机事故 美海军将暂停飞行任务

据美国全国广播公司报道，美国海军在一个星期内发生3起坠机事故，海军官员11日发表声明称，13日起，未执行飞行任务的飞机将暂停行动。美国海军官员在声明中表示，暂停行动期间将对管理流程进行风险评估以及实施新的安全培训。声明称，已经执行飞行任务的飞机免于暂停，但

这些飞机也必须尽早接受审查。

报道指出，从3日到10日的一个星期内，美国海军发生的坠机事故包括一架MV-22B“鱼鹰”倾转旋翼机，一架MH-60S“海鹰”直升机和一架F/A-18E“超级大黄蜂”战斗机，共造成6人死亡。

(海外网)

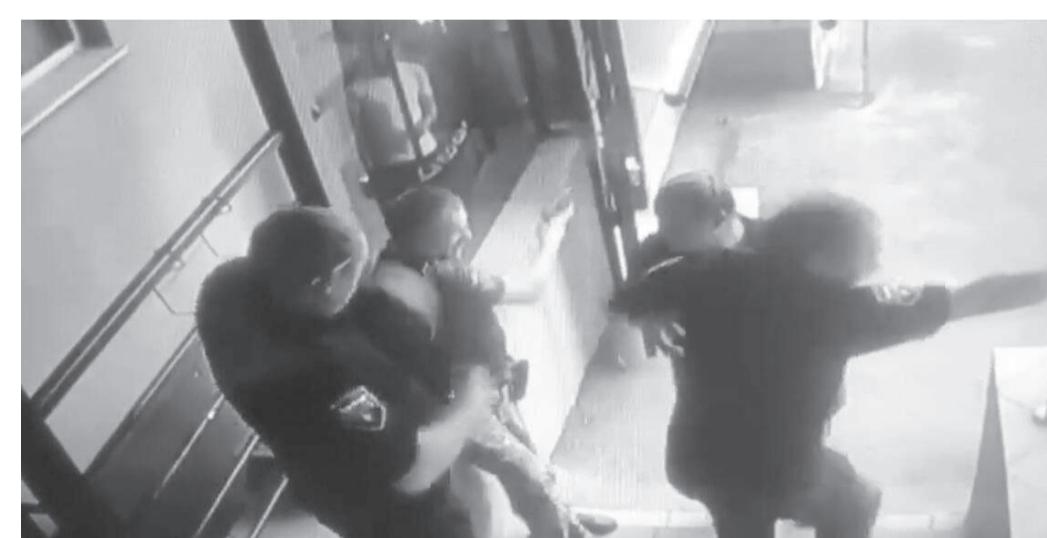


乌克兰一军官喝醉后 开枪恐吓民众

综合俄罗斯塔斯社、《报纸报》、卫星通讯社等媒体12日报道，乌克兰武装部队总参谋部一名军官10日喝醉后在基辅郊区一个小区院内开枪恐吓民众，现场还有儿童。

乌克兰国防部长列兹尼科夫12日在脸书发表声明称，这名军官已停职，专门成立的工作小组也已开始对此事进行调查。

根据《报纸报》的视频，这名军官当时与3名男子站在一栋楼入口处的台阶上，他突然掏出手机，情绪激动地对其中一名男子说话，并将枪口对准其腿



部。

在枪被挡回去后，该军官继续情绪激动地对这名男子说话，期间将枪口对

准另外一个方向并开火。随后，这名军官将枪放进包，离开了现场。

(环球网)

应对油轮可能造成生态破坏 沙特将提供1000万美元

当地时间12日，沙特萨勒曼国王人道主义援助和救济中心宣布，将提供1000万美元用于应对“萨菲尔”号油轮可能对周边生态环境造成的破坏等负面影响。该中心发布的声明表示，沙方始终支持联合国为应对“萨菲尔”号油轮在经济、环境和人道主义领域存在的潜在威胁，避免该油轮对相关海域造成的破坏所做出的努力。

“萨菲尔”号是也门国家石油公司下属的一艘油轮，满载排水量超过40万吨。

也门内战爆发后，也门胡塞武装在2015年3月控制了“萨菲尔”号，此后该船一直停靠在也门西部港口城市荷台达以北约60公里处。联合国发布的一份报告上显示，该油轮目前装载有上百



万桶原油，但由于缺乏维护，船体结构已严重老化，面临解体风险。

(央视新闻)



数千人在全美各地 举行预防枪支暴力游行

当地时间6月11日，数千人聚集在美国国家广场和全美各地，举行预防枪支暴力游行示威活动，推动枪支管制措施。造成21名师生死亡的得克萨斯州罗布小学校园枪击案以及造成10死3伤的纽约州布法罗枪击案，只是美国枪支泛滥悲剧的一个缩影。

活动人士表示，这或许可以迫使美国国会采取行动。集会开始时，在加利福尼亚州出席美洲峰会的美国总统乔·拜登在社交媒体上表示，国会需要禁止攻击性武器和高容量弹药库、加强背景调查、制定安全储存法和“红旗法案”、废除枪支制造商的责任豁免。拜登表示，不能再让美国人民失望了。

拜登在接受当地媒体采访时称，他向游行示威者传达的信息是“继续前进”。

华盛顿哥伦比亚特区市长穆里尔·鲍泽表示：“我代表数百万要求国会履行职责的美国人和美国市长发言。国会的职责是保护我们，保护我们的孩子免受枪支暴力。”根据《美国枪支犯罪档案》(gun violence archives)的数据，仅在此次集会前72小时，美国就有129人死于枪击，328人受伤。

(央视新闻)



美国爱达荷州警方 逮捕31蒙面男子

当地时间6月11日，美国爱达荷州警方在科达伦市逮捕了31名蒙面男子。逮捕时这些男子在一卡车，戴白色面罩，身穿与白人至上主义相关的制服。

科达伦市警方在新闻发布会上

证实，被逮捕的31人来自华盛顿、爱达荷、俄勒冈等多个州，都配备了盾牌和防暴装备，至少有1人携带烟雾弹。相关调查将在接下来的几天继续进行。

(央视新闻)



叙利亚卡车触发反坦克地雷 致11死26伤

据叙利亚内政部当地时间11日消息，一辆载有叙利亚农田收割工人的卡车在行驶至叙利亚德拉省迪尔阿达斯镇东部地区时，引爆了恐怖分子遗留的反坦克地雷，导致11人死亡，26人受伤，伤者已被转移至附近医院。

拆弹工程队人员已经抵达现场，在该地雷约25米处拆除了另一枚反坦克地雷。(央视新闻)

巴基斯坦捕一恐怖分子 挫败恐袭企图

当地时间12日，巴基斯坦西南部奎达市反恐部门发言人称，一名在摩托车上安放炸弹的恐怖分子在检查中被捕。

据调查，该恐怖分子所在的组织一共八人，正计划针对法院、警察、边境部队等要害部门实施袭击。

同一组织参与了多项自杀式爆炸袭击，其中包括2021年4月21日塞纳纳酒店停车场的自杀式爆炸事件。

反恐部门发言人表示，目前对其同伙的搜捕正在进行中。

(央视新闻)

朝鲜干部逞威风要官僚 金正恩下令整顿

朝鲜国务委员会委员长金正恩周日，在党中央委员会总部大楼主持劳动党中央委员会书记局会议整顿党内纪律作风，要求对一些干部缺乏革命意识的现象展开坚决斗争。

韩联社援引朝中社周一报导，本次会议旨在贯彻落实本月8日至10日在劳动党八届五中全会扩大会议上敲定的课题，同时讨论在党和国家今年工作全局中决定性地改进党组织作风建设问题。

报导指出，会议上讨论建设严守党纪的风气，针对干部队伍中出现的部分权势和官僚主义等不健康的非革命行为，展开更高强度斗争等问题。

乌国防部发图文证实 获马斯克提供“星链”设备

据乌克兰独立新闻社报道，乌克兰国防部11日发推文称，美国太空探索技术公司(SpaceX)首席执行官埃隆·马斯克向乌克兰情报部门，移交了“星链”卫星系统的地面终端设备。

乌国防部在推文中写道：“马斯克不仅设法为完成火星任务做准备，还将『星链』(设备)提供给我们的情报部门，该部门执行特殊任务非常需要这些设备。乌军捍卫地球上的自由，希望它也能在火星上实现。”

此外，乌克兰国防部还在这条推文下方配了一张图，三名脸部被打码的乌军站在“星链”终端设备的包装箱前。

俄外交部发布“敌人丢盔”图 警告西方“东扩”后果

6月12日是俄罗斯独立日(也称“俄罗斯日”)。据俄新社报道，俄外交部当天在即时通信软件Telegram发了一张图庆祝节日，暗示西方“东扩”行为可能造成的后果。

俄外交部在Telegram发的这张图上方写有“俄罗斯日快乐”字样。俄新社报道称，图的中间写着“我们曾礼貌地要求他们不要东扩……”其下方配了几张俄历史上一些敌人头上戴的防护头盔，他们在与俄作战时都曾被打败。

据俄新社报道介绍，上述防护头盔从左到右依次为：13世纪亚历山大·涅夫斯基大公执政期间在楚得湖战役中被击败的利沃尼亞骑士团的头盔，17世纪被米宁和波扎尔斯基率

乌克兰探讨

开通两通道出口粮食

俄乌冲突触发了全球粮食危机，乌克兰正与邻国商讨开通两条出口通道，以避免世界其他地区的弱势社会与人口断粮。

乌克兰外交部副部长瑟尼(Dmytro Senik)星期天(6月12日)在香格里拉对话场边接受《联合早报》访问时说，乌克兰有约2200万公吨谷物出口受阻，基辅正“缓慢但稳定地努力寻求解决方案”，包括与邻国商讨开通两条出口通道，一条经多瑙河到罗马尼亚位于黑海的港口康斯坦察(Constanta)，另一条经铁路到波兰和波罗的海国家。

他说：“遇到一些瓶颈，但我们正寻求解决方案。邻国是国际社会

负责任的一员，我们也是负责任的国家，我们能理解人们特别是南半球许多国家正在等待这些粮食。”

瑟尼没有进一步解释面对哪些瓶颈，但不论取道罗马尼亚还是波兰，都须将粮食装载列车、卡车或货船，过程中须经水路、陆路和铁路转运，面对一定的困难与挑战。

俄罗斯侵略乌克兰的战事已导致国际原油价格暴涨和全球粮食安全危机。世界贸易组织昨天(11日)起在瑞士日内瓦召开部长级会议，紧急处理乌克兰战局威胁全球粮食供应等问题。

乌克兰是葵花籽油、大麦、小麦和玉米等粮食的主要出口国，大部分通过黑海和亚速海的港口运往世



金正恩表示，为了彻底继承革命党的性质、使命和任务，加强社会主义执政党的战斗发展，应当首先开展鼓励和培养全党组织内高度的政治意识、斗争作风、革命作风和共产主义道德品行建设工作。

他强调，建设更加有力的遵守党章党纪作风，以及针对党的路线方针执行情况、健全作风建设和道德生活情况的监督和纠正体系，是必不可少的先决任务。

报导称，金正恩阐明了旨在加强党中央检查委员会和地方各级基层纪律监督体系的组织机构对策和监督、纪律审议、处分规范的具体任务。

标实现。

分析指出，金正恩在党中央全会后随即召开书记局会议讨论党纪问题，显示出他对干部违纪问题严重性的认识。(东方网)



兰海军。

对此，罗戈津喊话马斯克负责。

(环球网)



宣言。

后来，这一天被定为俄罗斯独立日，2002年

后，6月12日又被称为“俄罗斯日”。

(环球网)



界各地，如今乌克兰亚速海港口已被俄军占领，黑海主要港口敖德萨也被俄军封锁。乌克兰农业部长梭尔茨基早前说，封锁导致去年收成的2000万公吨谷物和豆类，以及500万公吨种子油无法出口，今年7月开始新的收成时，情况将变得严峻。

(早报)

英女王伊丽莎白二世 成在位时间第二长现代君主

当地时间12日，据英国媒体报道称，英国女王伊丽莎白二世已成为世界上在位时间第二长的现代君主。她已经超越了此前位列第二的泰国国王普密蓬·阿杜德，后者从1927年至2016年间在位70年126天。法国国王路易十四仍然是在位时间最长的君主，从1643年到1715年在位72年110天。

现年96岁的英国女王伊丽莎白二世于1953年加冕，2015年9月成为英国在位时间最长的君主。

(央视新闻)



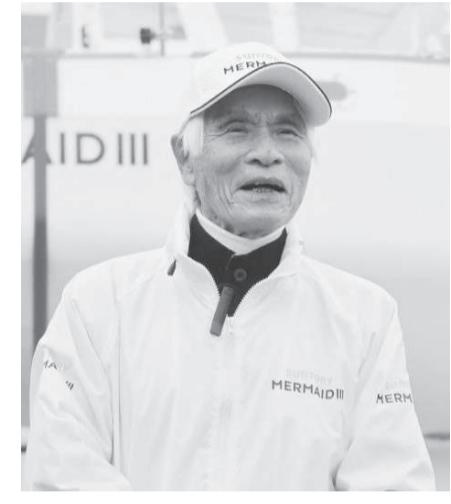
83岁日本男子创纪录 独自航行穿越太平洋最年长者

83岁的日本海洋冒险家堀江谦一于6月4日(周六)，创下全球最高龄“独驾帆船不靠港”横渡太平洋纪录。

综合外电报道，堀江谦一于3月底从美国旧金山出发，开启为期69天的旅程，以小型帆船横渡太平洋，周六凌晨抵达日本西部的纪伊水道，航行距离达约8500公里。

他3日(周五)在博文中透露，在抵达终点线之前，他遇到了的一场风浪，并形容与它进行了三天的交战，“让我累坏了”。

堀江谦一早在1962年，年仅23岁时，单独驾驶帆船横渡太平洋，创全球第一人纪录。相隔60



年，他再度写下新纪录。此外，堀江谦一还因在1974年完成单独航行环游世界等挑战而闻名。

(早报)

乌东分离主义领导人： 不会改变外国雇佣兵死刑判决

乌克兰东部亲俄分离主义领导人称，不会改变为乌克兰军队作战的两名英国人和一名摩洛哥人的死刑判决。

乌克兰东部顿涅茨克“最高法院”日前判处三名为乌克兰军队作战的外籍男子死刑。他们被判犯下雇佣兵罪、试图以武力夺取政权、接受恐怖活动相关训练等多项罪名。根据顿涅茨克当地法律规定，被判死刑者将被执行枪决。

法新社报道，为他们进行审判的顿涅茨克分离主义地区领导人普希林说：“他们来到乌克兰，为了钱而杀害平民。这就是为什么我不认为有任何减刑或改判的理由。”

普希林称，法院对这三名战士“做出了完全公平的惩罚”。他还指责英国首相约翰逊无视他们的命运，没有联系分离主义当局。



约翰逊发言人周六(6月11日)说，他对三人被判处死刑的消息感到震惊。

发言人说：“很明显，他们是乌克兰武装部队成员，是战俘”，而不是顿涅茨克分离主义当局所指的雇佣兵。两名英国人的家人说，他们自2018年以来一直生活在乌克兰。

联合国也对亲俄叛军对这些战俘作出的死刑判决表示关切。

(早报)



非法捕捞为由 韩海警扣押一艘中国快艇

韩联社援引韩国中部地方海洋警察厅西海五岛特别警备团12日消息声称，韩国海警日前根据相关法律，扣押了1艘5吨级中国快艇。

报道声称，这艘快艇涉嫌于当地时间11日下午8时许在仁川市瓮津郡小青岛西侧35公里的海域“企图非法捕捞”。

报道还称，快艇上当时有中国籍船长A某等两人，以及多件捕鱼装备。该快艇已被押送至仁

川海警港口，海警将开展相关调查。有关中韩渔业纠纷问题，中国外交部发言人华春莹此前曾表示，中方历来高度重视涉外渔业管理工作，积极采取有效措施维护相关海域渔业生产秩序。希望韩方妥善处理相关问题，在执法过程中切实保障中方渔民的安全与合法权益，并与中方加强沟通，共同维护有关海域渔业生产秩序。(环球网)

外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	14664.00	14684.00	14534.00	14834.00
新元	SGD	10533.68	10568.35	10445.00	10669.00
歐元	EUR	15365.20	15385.64	15196.00	15588.00
澳元	AUD	10295.94	10309.30	10159.00	10435.00
英鎊	GBP	17975.62	17991.82	17808.00	18246.00
日元	JPY	108.95	109.08	105.95	112.03
人民幣	CNH	2166.59	2176.99	2122.00	2278.00
令吉	MYR	3315.05	3330.03	-	-



新名字：美味，就是这样俄麦当劳“重新开张”

俄罗斯麦当劳原本的店面星期天(6月12日)在易主后以新品牌重新登场，新连锁餐馆名为“Vkusno & Tochka”，意为“美味，就是这样”。

法新社报道，这家新连锁快餐店的首席执行官帕罗耶夫(Oleg Paroyev)在莫斯科举行的新闻发布会上作出上述宣布。

帕罗耶夫说，公司计划在6月底前在俄罗斯重开200家餐厅，并在夏季结束前重开全部850家。

他说：“我们的目标是让客人不注意到质量或氛围上的差异。”

(早报)



外贸回流订单再流出中国官媒：影响有限

由于坚持清零防疫政策，中国此前回流的外贸订单近期又出现外流现象，对此，中国官媒《经济日报》评论认为影响有限，无碍中国在全球产业链中的地位。

《经济日报》12日发表署名“金观平”的文章称，近段时间，受国内外贸易环境变化以及冠病疫情影响，部分行业出现了一些订单流出和产业外迁的迹象，这种变动符合经济规律。

文章称，今年以来，随着周边国家生产端的逐步恢复，去年回流到中国的部分外贸订单再次流出。同时，一些企业将部分制造环节转移到国外。在中国外贸不确定不稳定因素增多、供需两端承受巨大压力的背景下，相关变动难免引起关注和讨论。

文章分析指，对订单变化和产业迁移的担忧，本质上是对产业链

供应链的担忧，特别是在一些国家人为破坏的影响下，这种担心可以理解。但是，中国在全球产业链供应链中的地位依然是稳固的。中国拥有完整的产业体系，有基础设施、产业配套能力以及专业人才等方面的优势，营商环境持续优化，超大规模市场的吸引力也在不断增强。

文章称，在中国外贸发展面临

更趋复杂严峻的形势下，前5个月外贸进出口实现了稳定增长，其中5月当月进出口同比、环比分别增长9.6%和9.2%，全年外贸保稳提质基础进一步巩固，外贸进出口有望继续保持稳定增长势头。

此外，今年前4个月，全国实际使用外资同比增长26%，其中制造业使用外资增长65%，吸收外资呈现增长快、含金量足、引资大项目稳等特点。(早报)



美国通胀“高烧不退”美联储走钢丝风险渐增



美国劳工部10日公布的数据显示，5月美国消费者价格指数(CPI)环比上涨1%，同比上涨8.6%，同比涨幅已连续三个月在8%以上。

尽管美联储已开启收紧货币政策周期，并表示会在加息和“缩表”上快步走，但40年来最严重的通胀仍未见缓解。经济学家认为，通胀持续高企给美联储带来巨大压力，美联储政策“走钢丝”难度渐增，与此同时，美国经济衰退风险加剧。

自去年10月以来，美国CPI同比涨幅已连续八个月高于6%。最新数据显示，5月CPI同比涨幅创1981年12月以来最大值，环比涨幅也较4月明显扩大。剔除波动较大的食品和能源价格后，5月核心CPI环比上涨0.6%，同比上涨6%，涨幅均高于市场普遍预期。

具体来看，当月美国能源价格环比上涨3.9%，同比大幅攀升34.6%，创2005年9月以来最大同比涨幅。其中汽油价格环比上涨4.1%，

同比猛涨48.7%。食品价格环比上涨1.2%，同比上涨10.1%，这是该指标同比涨幅40余年来首次超过10%。

此前有部分经济学家认为美国通胀可能已于3月“见顶”，但最新出炉的数据表明这一观点站不住脚。

富国银行高级经济学家萨姆·布拉德告诉新华社记者，食品和汽油价格仍在攀升，至少在未来几个月，看不到通胀缓解的迹象。

美国汽车协会10日发布的数据显示，当天普通汽油的全国平均价格创下每加仑4.986美元的历史新高，比一个月前上涨约14%，跟一年前相比涨幅超过60%。供应减少、需求增加导致汽油价格上涨，再加上原油价格上涨，短期内油价可能会保持高位。

美国企业研究所经济学家德斯蒙德·拉赫曼也表示，最近国际原油价格升至每桶120美元以上，这使通胀将在短期内见顶的观点存疑。

美国财政部长耶伦7日出席参议院财政委员会听证会时表示，美国通胀处于令人难以接受的高水平，并预计将继续维持高位。

会时表示，美国通胀处于令人难以接受的高水平，并预计将维持高位。

经济衰退风险上升

最新数据表明，美联储要想控制持续飙升的通胀还有很长的路要走，而美国经济衰退的几率在加大。

今年3月的货币政策例会上，美联储将联邦基金利率目标区间从接近于零的水平上调了25个基点，开启了遏制通胀的紧缩周期。5月初，美联储宣布加息50个基点，并暗示未来可能会有多个50个基点的加息。

富国银行证券经济学家萨拉·豪斯和迈克尔·普列塞在一份报告中指出，5月份的数据显示美国通胀水平仍然高于美联储希望的水平，预计美联储将继续收紧货币政策，下周会议上加息50个基点几无悬念。

随着美联储采取更激进的措施应对通胀，越来越多经济学家认为，美国经济陷入衰退的风险在上升。

拉赫曼告诉新华社记者，年初以来股票和债券市

场价格下跌已导致价值约12万亿美元的美国家庭财富蒸发，若持续下去将加大明年初经济“硬着陆”风险。

美联储前副主席兰德尔·夸尔斯日前接受媒体采访时表示，考虑到通胀的严重程度和失业率水平，美联储不太可能实现经济“软着陆”，其政策带来的结果可能是经济衰退。

美国消费者新闻与商业频道9日发布的一份面向首席财务官的问卷显示，77%的受访者认为2023年上半年美国经济将陷入衰退，受访的22名首席财务官没有一人认为衰退可以避免。

通胀持续高企也让白宫感到极大压力。美国一家政治新闻和民调数据汇总网站最新民意调查显示，美国总统拜登的支持率仅为39%，创历史新低。布鲁金斯学会高级研究员达雷尔·韦斯特对新华社记者表示，如果通胀继续以这样的速度增长，肯定会在11月损害民主党的中期选举前景。

(新华社)

世贸总干事：全球面临多重危机达成贸易协议路坎坷

世界贸易组织总干事伊韦阿拉(Ngozi Okonjo-Iweala)对于星期天(6月12日)开始为期四天的部长级会议保持“谨慎乐观”，但也警告达成协议的道路将是坎坷的。

路透社报道，来自尼日利亚的伊韦阿拉说，世界自近五年前的最后一届世贸部长级会议以来已经发生了变化。“我希望我可以说是更好……但它肯定变得更加复杂了。”

伊韦阿拉形容把挥之不去的冠病疫

情、俄乌战事以及主要的粮食和能源危机形容为世界面临“多重危机”的不同因素。

她敦促贸易部长们在未来几天努力达成协议，如解决海洋过度捕捞问题，促进冠病疫苗获取机制，解决粮食安全问题，并为世贸组织本身的改革确定方向。

伊韦阿拉说：“让我说清楚，即使达成一两个协议也不会是容易的。这条路将是坎坷不平的。一路上可能会



有地雷。她补充说，她对会议结束前达成一两份协议“谨慎乐观”。

她还告诫部长们，不应期望实现各自国家愿望清单上的一切，且须意识到妥协从来都不是完美的。

(早报)

美航空业飞行员严缺 航空公司削减约2万航班

据美国全国广播公司8日报道，美国即将进入繁忙的夏季旅行季节，多家航空公司因飞行员严重短缺而削减航班。

削减航班数量最多的是美国西南航空公司，该航空公司已经削减近2万个航班，计划今年招聘1.2万名新员工。达美航空公司也表示，因飞行员短缺，7月1日至8月7日期间，每天将

取消100个航班。美国梅萨航空公司有限公司在2月的财报中表示，2022财年第一季度，由于削减航班，公司亏损了数百万美元。

美国联合航空公司首席执行官斯科特·柯比在4月的季度财报电话会议上表示：“美国航空业飞行员严重短缺是真实存在的，大多数航空公司根本无法实现运力计划，飞行



员数量短缺的问题，至少在未来五年多的时间里都

无法解决。”

(海外网)

加拿大失业率降至历史新低 就业率略好于美国

加拿大5月份劳动力调查数据显示，失业率降至5.1%的历史新低。

中国新闻网报道，加拿大统计局6月10日发布数据显示，加拿大5月份增加了近4万个就业岗位，环比微增0.2%。加统计局指出，全职就业岗位数增加13.5万个，服务生产部门就业岗位数增长8.1万个。但

由于制造业岗位数下滑，货物生产部门的就业岗位数减少了4.1万个，环比降幅约1%。

调整后的失业率，包括想找工作但没有找的人，降至7.0%，是自1976年以来可比数据以来的最低水平。

(早报)

5月份加拿大的长期失业占所有失业的19.7%，而疫情前的2020年2月，这一比例为15.6%。

统计显示，各年龄段的男性就业情况在5月份几乎没有变化。



中国男排击败世界第二 三连败后获世联赛首胜

中新社报导，当地时间周日在世界男排联赛巴西站比赛中，中国男排表现出色，以3比0爆冷击败世界排名第一的东道主巴西队，这是近30年来中国男排首次在国际赛场以这样的比分击败实力强劲的巴西男排。

报导指，本届世联赛开赛以来，中国男排表现欠佳，前两场相继以1比3负于亚洲老对手伊朗队和日本队，第3场中国队状态明显提升，尤其在拦网和发球环节表现不俗，但还是遗憾地以1比3不敌斯洛文尼亚队，遭遇开赛以来三连败。

第4场面对劲旅巴西队，中国男排首局较快进入状态，俞元泰在强攻、拦网、发球均有建树，帮助中国队不断扩大领先优势；局末阶段张景胤连续得分，中国队以25比23拿下首局。

第2局局势更为胶着，巴西队拦防明显加强，双方比分交替上升，关键时刻中国队凭借张景胤的发球直接得分，以31比29艰难拿下第2局。

第3局中国队延续了好状态，两队互有攻守，中国队在局末阶段连续追分。22平后，张景胤进攻得手，巴西队接连出现失误，最终中国男排以25比23拿下比赛，大比分3比0击败巴西队，收获本届世联赛首场胜利。

本场比赛中，中国队主攻张景胤表现突出，得到全场最高的25分。中国队主教练吴胜赛后表示，队员们打出了自己的水平，也打出了精气神，把个人能力发挥到了极致。

根据国际排联积分规定，排名靠后的球队击败排名靠前的球队，将获得较高积分。

随着此役胜利，中国男排的世界排名也上升了6名，由此前的第23位升至第17位，在亚洲范围内仅次于伊朗队和日本队；而巴西队则交出世界第一的宝座，仅次于波兰男排排名世界第2。

至此，中国男排以一胜三负结束世联赛首站比赛。接下来中国男排将参加菲律宾站比赛，相继对阵法国、德国、阿根廷和意大利队。（东方网）

印尼大师赛安赛龙封王 我国男双夺冠

2022年大发印尼大师赛6月12日（周日）在雅加达斯纳延苏加诺体育馆举行的决赛，我国男双选手法加与莱恩（Fajar Alfian/Muhammad Rian Ardianto）在36分钟的比赛，以21-10、21-17的比分击败中国男双组合梁伟铿与王昶夺得冠军。法加在比赛后表示，我们打的很顺利，不幸的是，在第二场比赛中，我们遇到了风的问题，幸运的是我们有信心面对他们。

印尼男双教练何里（Herry Iman Pierngadi）指出，在世界羽联超级500级别赛事中，他的表现与其他组合相比最为显着。男双可以保持一致，因为他们有责任感，我不断提醒他们。不仅如此，我们还评估了他们的打法。

但可惜其他的印尼选手，包括女双Apriyani Rahayu/Siti Fadia Silva Ramadhanti在42分钟的比赛，以18-21、12-21比分败给中国女双选手Chen Qing Chen/Jia Yi Fan。

中国夺3冠成最大赢家

另一方面，综合各媒体报导，中国羽球队在2022年印尼大师赛最终夺得3冠，成为本届赛事的最大赢家。

在率先登场的混双决赛中，中国2号种子“雅思组合”郑思维与黄雅琼，以21比13、21比14直落两局，击败法国黑马马基奎尔与德鲁，继2018、2019及2020后，夺得第4个印尼大师赛冠军。

男单决赛中，丹麦东奥金牌得主安赛龙直落两局，以21比10及21比12轻取中华台北男将周天成，首次夺得印尼大师赛冠军，同时也是安赛龙今年的第3冠。安赛龙也凭借本场胜利，将双方的教授记录提升至15胜2负。

女单战役方面，头号种子陈雨菲鏖战1小时14分钟，成功以21比16、18比



法加与莱恩赢得男双冠军时合影。

21及21比15，艰苦战胜泰国一姐拉查诺。这是双方第17次交锋，陈雨菲成功取得对拉查诺8连胜的同时，也以15胜2负在两人的交手记录中领先对手。

中国世界第一的“凡尘组合”陈清晨与贾一凡在女双决赛中，以21比18及21比12击败主场作战的拉哈尤与西蒂，为中国夺得本届赛事的第3冠。

压轴上演的男双决赛中，5号种子兼世界第7的印尼男双法加与莱恩面对中国组合梁伟铿与王昶。双方奋战35分钟后，主队男双最终以21比10及21比17获胜，成功夺得两人今年的第2冠。



安赛龙首次夺得印尼大师赛冠军。

原告律师使用“保密文件” 美法庭撤回C罗性侵指控

美国内华达州法庭12日（周日）宣布，驳回对葡萄牙足球巨星C罗涉嫌性侵一案的指控，并将本案归档，并称原告的律师针对C罗使用了“不当的文件”，并对C罗的权益造成了损害。

根据此前的指控，C罗在2009年于美国内华达的拉斯维加斯与一名女子马约加（Kathryn Mayorga）发生接触，随后这名女性起诉C罗对其进行性侵。C罗始终没有否认双方有性行为，但强调这是双方合意进行；两造2010年签署保密协议，马约加收下了37.5万美元的封口费。

但2017年德国媒体“明镜周刊”（Der Spiegel）刊出“罗纳多的秘密”相关报导，马约加的律师斯托瓦尔以C罗及其同伙违反保密协议为由，2018年向州法院提起民事诉讼后，2019年向联邦法院提起民事诉讼并求偿2500万元。

C罗的律师克里斯蒂安森（Peter Christiansen）指称这些报导的出现，是欧洲律师事务所和其他实体的电子数据被骇，文件遭出售外泄，他还指称相关信息内容被篡改或捏造。在C罗律师团的努力下，保密协议内容一直没有对外公开。

2019年7月，美国检方决定不对C罗提起刑事指控，因为除了合理的怀疑之外，没有任何明显的证据能证明马约加的指控。

法庭：原告律师作为已伤害C罗

在这次审判中，美国地区法院法官

杜锡（Jennifer Dorsey）昨天裁定，马约加的律师史托瓦尔（Leslie Stovall）存在“不诚实的行为”，而且使用了“由网路攻击取得、有律师一委托人特权保护的文件”，其中包括C罗和他的律师之间的沟通信息。

法官在一份长达42页的判决书，驳回了这起诉讼，且不给予再次提诉的选项。法官认为，无论是文件取得的方式和使用的持续性上，原告律师都是“行为恶意”，并表示律师的行为是不可原谅的污点行为，且已经伤害了C罗。

“我发现这些材料的获得和使用过程是不诚实的，仅仅撤销斯托瓦尔对案件的参与资格并不能消除对C罗损害，因为被盗用的文件及其机密内容已融进（原告）的主张之中。严厉的处罚是应该的。”

C罗是全球收入最高、知名度最高的体育明星之一。目前他效力于英格兰足球超级联赛（Premier League）球队曼联（Manchester United），同时担任葡萄牙国家队队长。

迄今已获得五座金球奖、五次世界足球先生及四座欧洲金靴奖，均创下欧洲球员纪录。

根据州法律规定，如果警方及时记录了性侵犯事件，那么它将永远不受诉讼时效的限制。

因此，即使这件事情已经过去了13年，马约加可以选择继续上诉，这起案件还没有划上最后的句号。

（东方网）

GRAND PRIZE
3 MOBIL 32 MOTOR

JAKARTA FAIR KEMAYORAN 2022

9 JUNI - 17 JULI 2022 ARENA JIEXPO

PAMERAN & HIBURAN

14.06.22 SOLIDARITAS OREN
15.06.22 ENDAH N RHESA
16.06.22 VIRGOUN
17.06.22 KIRANA
14.06.22 8 BEAT
15.06.22 JKF AMBYAR BANGET

OFFICIAL DIGITAL PAYMENT
DANA

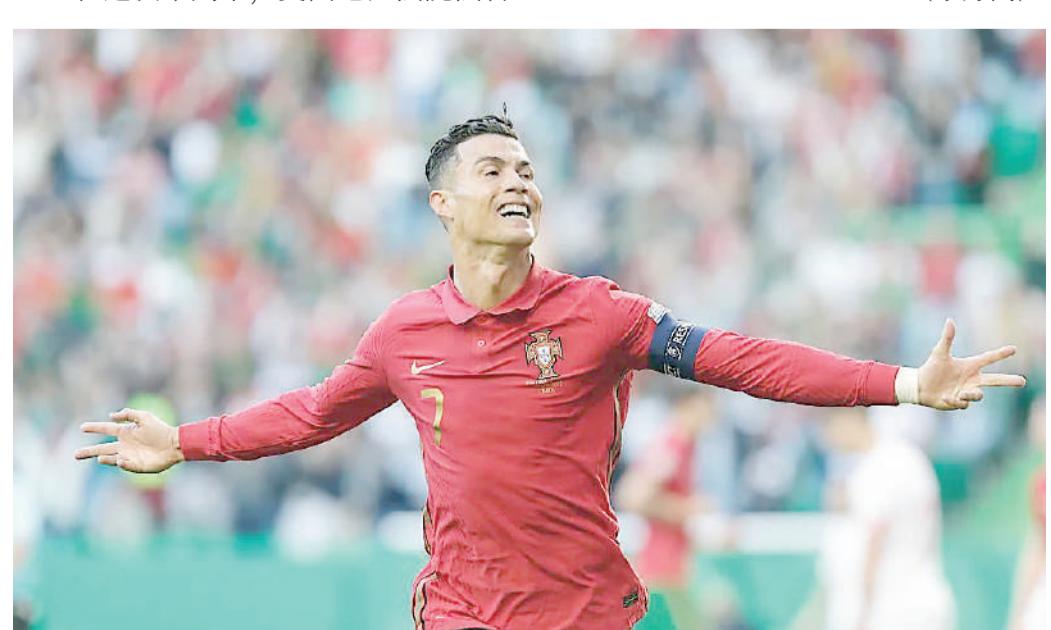
SOLIDARITAS OREN
ENDAH N RHESA
VIRGOUN
KIRANA
JKF AMBYAR BANGET

OFFICIAL INTERNET PROVIDER
balifiber
matrix

OFFICIAL PUBLIC FACILITIES
RE'CHARGE
DOMPET DHUAFA

TIKET MASUK & KONSER DAPAT DIBELI ONLINE DI
www.jakartafair.co.id | www.jiexpo.com | www.eventguide.id

INFORMASI 021 - 2664 5000, 2664 5131





刘嘉龙主任致词。 黄德新总主席致辞。 辛玉宝老师致辞。 评委代表关楠老师发表感言。 选手代表辛莎莉发表感言。



印尼华裔总会补习班成员合唱印尼爱国歌曲——故乡。

第五届全球华语朗诵比赛 印尼赛区落下帷幕

(雅加达讯)由中国华文教育基金会主办,北京广播电视台承办,完美(中国)有限公司和中国青少年发展基金会资助的第五届全球华裔朗诵比赛,由印尼华裔总会、雅诚学园协办的印尼赛区比赛,完美落下帷幕。

全球华语朗诵比赛,开始于2008年,是中国华文教育基金会为海外华文学子搭建的一个比赛和沟通平台,每年都会有成千上万名学生参与其中,大家在老师的指导下,朗诵华语精典作品,沐浴华文美的境界之中。

因此,当北京传来“第五届全球华语朗诵比赛”的消息后,华裔总会主管教育的副总主席杨庆顺先生立即指示陈美致老师、袁霓老师,着手申请协办印尼赛区比赛,并在4月8号报名截止的最后一天,成功获得北京中国华文教育基金会授权,协办印尼赛区的比赛。

4月10日,在华裔总会杨庆顺副主席领导和辅导下,成立了以陈美致、袁霓老师为核心的第五届朗诵比赛筹备委员会,并于4月15日向社会发布公告,正式拉开比赛的序幕。

自2022年发布4月15日发布新闻

至5月4日截止报名时间,短短不到一个月的时间,总共收到了1194名四个组别的学生报名表格,分别为:幼儿组196人,少儿组492人,少年组387人,青少组129人。报名成功的学生

5月5日至5月20日上传视频,5月21日至28日评委老师评审等阶段,5月27日,宣布印尼赛区获奖者名单。

6月11日,于印尼华裔总会会所举行颁奖典礼,颁奖典礼由上午9时30开始,大约有100人出席颁奖典礼现场。

首先,由担任筹委会主席的印尼华裔总会副总主席杨庆顺做工作报,他报告了紧张的筹备阶段至赛事结束时遇到的困难。虽然有困难,但确实开心的,特别是获知华语朗诵比赛也有印尼兄弟族选手参加,其中还有一个获得了三等奖,她是泗水新中三语学校的樊特丽,他希望明年有越来越多的学生来参加。他还特别向辛苦工作的辛玉宝老师、陈美致老师、袁霓老师、冯馨慧老师、林瑞莲老师、林莉萍老师等工委成员、18位评审:牛海涛老师、关楠老师、唐君琼老师、何彦杰老师、张莉老师、张

美云老师、丁冲老师、张城老师、肖祥忠老师、赵文墨老师、李秀珍老师、陈强明老师、莲心老师、郑萍老师、高立老师、梁子宇老师、罗花乐老师、詹丽雅老师致谢。

协办单位雅诚学园负责人辛玉宝老师说,非常高兴能够与印尼华裔总会合作举办第五届全球华语朗诵比赛印尼赛区的赛事,他表示能够提升印尼学生的华文华语的水平,是每个教育线上的老师们的责任,从参赛选手的视频中,他确实看到了学生们飞跃的进步,这是让人振奋的。他也说明了他设立的雅诚学园的平台,是专门让学生们或成人通过线上学习华语最方便的管道。

黄德新总主席致欢迎词,他感谢大家来到印尼华裔总会的现场,他表示印尼华裔总会非常重视教育工作,只要能提高学生德育智方面的教育,有关活动印尼华裔总会都愿意支持与协助,他还寄语没有得奖的选手,比赛有输有赢,希望大家再接再厉,明年再来,他还表示,少年智则国智,少年富则国富,少年强则国强!希望就在你们年轻一代身上。



工委成员向评委办法感谢状并合影。

中国驻印尼大使馆刘嘉龙主任表示,很高兴可以来到颁奖现场,他看了视频,听到很多年轻的选手华语讲得非常标准,他由衷地佩服,没想到小朋友们的华语可以讲得那么好,还能够听到儿化音,让他感觉到好像在北京听北京人讲话,他希望二十年以后,如果他再来到印尼,在路边也可以能够用汉语沟通,作为国际语言之一的汉语普及化。

关楠老师作为评委老师代表,她提出了几个看法与意见:她表示本次朗诵比赛参赛作品数量很多,整体质量也相当不错。这表明从儿童到青少年这个年龄段对汉语学习的热情持续升温,印尼汉语教学整体水平也水涨船高,这真的是一个很振奋人心的事实。所以尽管评审时间比较紧迫,我们依然怀着感动和欣慰的心情,本着客观公正的标准,认真谨慎的为所有作品打分。

评分标准包括四方面:发音、表达、内容、形象。

1.发音:不少选手都能用比较标准的普通话来朗诵,字正腔圆,不过有些同学的声音有点儿小,或者背景杂音过多,会给听者带来干扰。

2.表达:无论是朗诵诗歌还是讲述故事,很多选手都运用了停顿、重音、语速、语调等手段,并借助眼神、手势等体态语,对作品进行二度创作,引起观众共鸣。我想稍作提示的是,情感要有起伏,要根据作品内容的层层深入而不断推进,要做到恰到好处,切记过犹不及。过于平淡无法让观众产生代入感,但要是感情过于充沛,又会让人感觉用力过猛,行话就是“冒了”。

3.内容:大部分作品都是积极、健康、向上的,有的催人奋进,有的令人感动,有的发人深思,总之都充满了正能量。不过有的作品和选手的年龄段不太相符,过于成熟的作品可能令选手无法充分理解其内涵并表达出来,而过于幼稚的作品由高年级同学来演绎也不能够很好的展现应有的风采。

4.形象:包括个人形象和整体形象。不少选手的形象赏心悦目,甚至

令人眼前一亮。当然也有一些需要调整,比如:既然是个人表演赛不是团体赛,建议可以考虑穿着校服以外的其他正式服装,不要过于休闲(T恤牛仔裤);头发可以稍作打理;光线不要太暗,保持站姿状态,脱稿朗诵;拍摄角度避免仰视,可以选择支架;不要求非要到专业的录音棚拍摄,但也不要选择在玄关等明显让人感觉逼仄的地方录制;背景尽量保证整洁,避开电线、充电器、衣架等,可以考虑用素色布遮挡。

奖典礼第二个环节为颁发四个组别的鼓励奖、最佳口才奖、最佳表现奖、最具潜力奖、优秀奖、三等奖、二等奖以及一等奖。

《幼儿组》一等奖:王怀柘。二等奖:沈熙雯、张恩琪。三等奖:梁素慧、李英瑄、马艺尔。优秀奖:余优沁、王一鸣。最佳口才:叶丽颖。最佳表现奖:陈恬婧。最具潜力奖:王馨艳。鼓励奖:黄碧霞、张小英、方甜鑫。

《少儿组》一等奖:任飞翔。二等奖:蔡容慕、陈怡晶。三等奖:潘毓萱、郑义祥、章奕慈。优秀奖:余佩俄、何雨辰。最佳口才奖:谢贤隆。最佳表现奖:刘慧汶。

最具潜力奖:刘陈芳。鼓励奖:张玮琪、张湘琪、高永贵、胡晶玉、鼓励奖、李淑薇、王依蕙、彭震宇、陈丕绅、吴明山、李俐慧、王征豪、周金酆、梅柔诗。

《少年组》一等奖:江源。二等奖:魏伟、李双玉。优秀奖:蔡茹茹、陈安。最佳口才奖:辛莎莉。最佳表现奖:陈诗玲。最具潜力奖:郑栩骏。鼓励奖:詹雯雯、沈慧怡、黄意媚、蔡晏冕、施晓莲、何智璇、童莞铃。

《青少年组》一等奖:陈汉钊。二等奖:何智颖、杨植凯。三等奖:童桂炫、童桂炫、蔡美香、杨堡胜。优秀奖:洗伊淋、黄嘉乐。最佳口才奖:成佩虹。最佳表现奖:蒋廷涼。最具潜力奖:胡馨恩。鼓励奖:蓝秀玲、潘伟杰、颜佩仙。第五届全球华语朗诵比赛颁奖典礼中午11时30分圆满结束。



刘嘉龙主任、黄德新主席、杨庆顺副总、郭桂和、钟家燕与一等奖获得者合影。 袁霓向最佳口才奖获奖者颁奖。



全体华裔总会成员与嘉宾合影。

雅加达桨俱乐部和Bahtera赛艇俱乐部 举办2022年第四届龙舟节



(雅加达讯)过两年面对大流行病后,雅加达桨俱乐部(Jakarta Paddle Club)与Bahtera赛艇俱乐部建立合作再次举办了2022年第四届雅加达龙舟节(JDBF)。国际规模的龙舟赛艇锦标赛将于8月13日(周六)在北雅加达安亭的梦幻公园(Taman

Impian Jaya Ancol)的海滩举行。

本届最大的年度水上运动锦标赛之一将角逐总奖金1.35亿盾,分为5个类别,即普通组、男子组、女子组、混合组和学生邀请赛。每队12人一船,航程250米。锦标赛活动采用严格的安全标准和卫生规程。

除了比赛,这个节日还将举办集市、游戏、文化和音乐表演,以及其他各种有趣的活动。2022年第四届雅加达龙舟节得到了香港经济贸易办事处的支持,该办事处自2017年首次举办至今年以来一直是白金赞助商。

这项400多年的古老传统,如今已成为许多国家流行的水上运动,因为结合了成就、教育和娱乐的元素,具有业余技能的各个年龄段的初学者都可以效仿。龙舟赛艇运动依靠团队合作,秉承多元、互助、团结、体育精神的价值观。

雅加达的印尼赛艇运动协会(PODSI)理事会Wibowo Suseño Wirjawan表示,2022年第四届雅加达龙舟节的实施有望进一步推动国内的龙舟赛艇运动,还产生更多优秀运动员

的种子,对环境产生积极影响,因为目标是提高公众意识以及为印尼的水域状况做出贡献。他还邀约公众立即注册他们的俱乐部和社团,以参加第四届JDBF庆祝活动。

Bahtera赛艇俱乐部成立于2006年,最初旨在雅加达的印尼赛艇运动协会的监督下寻找和培养年轻运动员作为运动员。于2016年正式注册,Bahtera赛艇俱乐部负责教育和培训年轻运动员,以代表雅加达参加全国和国际锦标赛。迄今为止,Bahtera赛艇俱乐部培养出优秀的年轻运动员,他们曾参加过东南亚运动会、亚运会和奥运会等各种享有盛誉的锦标赛并获得冠军。Bahtera赛艇俱乐部是雅加达龙舟节的协办方。

雅加达桨俱乐部(JPC)成立于2014年,其使命是向公众和更广泛的社团推广龙舟划船、站立桨和独木舟运动。JPC具有社交性和竞争性,基于支持多样性和相互尊重的社区精神,在水上和陆地上过着积极和健康的生活方式。通过体育活动,JPC还旨在海滩清洁计划活动中建立保护自然和环境的意识。雅加达桨俱乐部是雅加达龙舟节的发起者和协办单位。

据外媒报道，按照目前所掌握的消息来看，苹果的iPhone系列可能会在未来三个月内获得新成员——iPhone 14系列。作为iPhone 13系列的迭代产品，该系列新机或将迎来多项升级。今日，就汇总一下截至目前所有关于iPhone 14系列的消息，一起来看吧。

最新消息称，苹果将舍弃现有的iPhone mini机型专注于更大屏幕尺寸的手机。来自今年4月份的一份报告预测，今年的iPhone 14系列阵容将拥有4款机型，一种是“高端”，一种是“低端”，每种型号都有两种尺寸选择。它们分别是，iPhone 14、iPhone 14 Pro、iPhone 14 Max和iPhone 14 Pro Max。

此外，根据@ShrimpApplePro分享的CAD渲染图可知，尽管预计下一代iPhone的尺寸将保持不变，但据传iPhone 14 Pro Max的显示屏边框比前几代iPhone减少20%。这意味着从视觉效果上来看，新机的屏幕会稍大一些。

如果一切顺利的话，按照苹果以往的发布时间推测，苹果将在9月举行年度秋季iPhone活动。发布会上所发布的新机，将会在下一个星期五开启预售。

据悉，iPhone 13于去年9月14日星期二举行。有业内人士分析：“苹果喜欢在周二或周三举办活动。iPhone的发布日期通常是在苹果发布公告后一周半的时间内公布。”与其他方面的爆料不同，有关iPhone 14系列的定价，目前还没有任何消息。但业界普遍认为iPhone 14系列的价格将不会与现款iPhone售价有着较大的差距。

然而，分析师郭明錤预测，iPhone 14 Pro Max将以低于900美元的创纪录低价推出。这样的价格与iPhone 13 Pro Max相比，差价还是挺多的。

有消息称，苹果已为其前置摄像头选择了一家新供应商，以制造更高端的镜头。据韩国科技网站ET News报道，韩

除了剪掉“刘海儿” iPhone 14或将有这些改变

国供应商LG Innotek将为iPhone 14和iPhone 14 Pro提供新的自拍摄像头。

同时，分析师郭明錤在去年还曾表示，iPhone 14系列或将配备打孔前置摄像头与48MP的后置摄像头。然而，显示器分析师罗斯·杨推测，iPhone 14 Pro和iPhone 14 Pro Max将采用药丸形状的屏幕而不是真全面屏。之后所曝光的据称是iPhone 14的CAD渲染图也证实了这一消息。

众多曝光的消息都表示，iPhone 14系列将在今年弃用刘海屏转用药丸屏。来自彭博社的马克·古尔曼也多次对外表示，今年的iPhone 14将采用药丸式显示屏除了屏幕的改动外，最近曝光的一组渲染图显示，iPhone 14的背部摄像头方面的凸起将更加严重。此外，为了增加新机的续航，其机身厚度也将有所增加。

机身颜色方面，目前有消息称，iPhone 14系列或将增加淡金色或者是淡紫色。但目前的消息还不是很明确。

iPhone 14新增功能与规格

除了上述一些较大的改变外，还有一些功能上的增加。据彭博社报道，苹果的iOS 16是该公司的下一个主要iPhone更新，将包括锁定屏幕的始终开启模式。但是，此功能可能是高端iPhone 14 Pro和iPhone 14 Pro Max独有的。

根据9to5Mac的报道，苹果2022年的iPhone可以提供更长的电池寿命。



据说这是由于新的5G芯片还可以为新iPhone提供Wi-Fi 6E连接。

芯片方面，最早的消息称，整个iPhone 14系列将升级到A16芯片，在上一代iPhone的A15芯片上进行改进。不过，分析师郭明錤在3月份曾预测，A16只会出现在iPhone 14 Pro和iPhone 14 Pro Max中，而iPhone 14和iPhone 14 Max将保留A15。（环球网）



新增用药App和睡眠监测

苹果召开2022年WWDC全球开发者大会，在本次发布会上，将照例更新iOS、iPadOS、watchOS、macOS以及tvOS生态系统，并带来全新硬件产品。

在iOS 16之后登场的是watchOS 9，在新系统中，更新了4款全新表盘，包括天文、月相、欢乐时光以及全新的大字指针表盘，更加符合屏幕越来越大的Apple Watch设计。同时全新设计了Siri出现的方式，以及新增加类似iOS的横幅通知，不影响当前显示内容。

在第三方的软件中，watchOS 9也加入照片和callkit接口，比如微信、whatsapp这种通讯类app可以直接在手表上接打语音电话，播客app也得到了更新，支持在手表上直接在线搜索，并且与家人分享正在收听的播客内容。

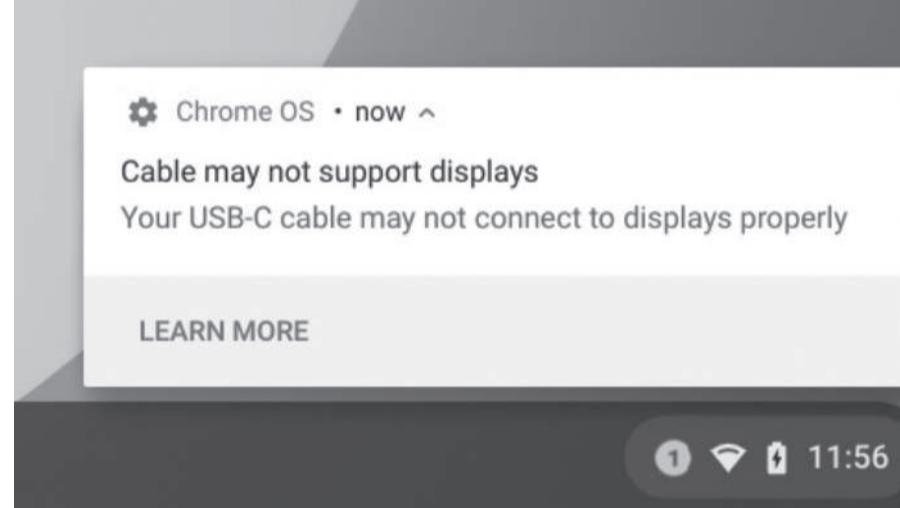
在运动方面，watchOS 9加入了更丰富的跑步检测，支持通过机器学习和传感器，单独监测到躯干运动，增加类似跑姿、步幅数据的检测，同时训练强度可以实时反馈显示，在运动过程中就会通过声音、震动提醒你运动状态。

在watchOS 9中，传感器也可以时间自动切换运动检测模式，比如游泳、骑车、跑步，不用暂停再选择下一项，只要进行手表就会自动切换检测。并且在全新的iOS上，即便没有Apple Watch的用户，也可以通过iPhone的传感器记录数据，同样可以合上圆环。

在全新的睡眠监测中，通过运用加速感应器、心率感应器，手表可以记录更丰富的睡眠数据，看到每个阶段的睡眠情况，包括浅睡眠、深度睡眠时间，都可以在健康app中直接记录。心脏健康方面，新增追踪房颤时长，同时通过记录一段时间的运动、睡眠、体重记录，智能分析影响健康的信息，可以输出综合的PDF报告，方便用于诊断。

在iOS 16和watchOS 9中，新增用药app，方便追踪药物、维生素、营养品，手机会收到定期的用药提示，还可以添加到表盘的复杂功能，只需要输入药名就会有用药建议，使用iPhone扫描药瓶即可录入。（凤凰网）

谷歌Chromebook将支持 检测USB-C数据线性能是否够用



谷歌在官方博客宣布了一些Chromebook将推出的新功能，其中有一项是针对USB-C数据线的更新。

谷歌表示，很多用户都曾使用备用USB-C数据线将扩展坞或显示器连接到电脑，但可能连接后不起作用。这不一定是数据线坏了，很多时候是USB-C数据线规格不够，无法支持连接设备。

现在，如果USB-C线不支持显示器，或者性能不适合Chromebook，系统将会弹窗通知用户。此外，如果USB-C数据线不支持高性能USB4/雷电3标准，系统也会发出通知。

IT之家了解到，此功能适用于配备第11代或第12代英特尔酷睿处理器的Chromebook，且需要具有USB4或雷电接口，未来还将支持更多设备。

(IT之家)

摩托罗拉Moto g GO手机渲染图曝光： 下巴宽度“怀旧” 配备USB-C接口

摩托罗拉似乎打算推出一款新的“GO”系列廉价手机，目前网络上曝光了该手机的渲染图。

据推特爆料者Sudhanshu Ambhare放出的图片，摩托罗拉Moto g GO手机将采用白色后盖，看起来有点落伍的水滴后置13MP+2MP镜头，前置5MP镜头，还标有AT&T运营商标。

虽然配置落伍，但该机还是搭载了USB-C接口，没有在这点上落伍。预计其搭载Android Go系统，也就是谷歌推出的轻量级操作系统。

摩托罗拉计划于6月7日在印度推出Moto G82，有望在发布会上一同推出这款产品。

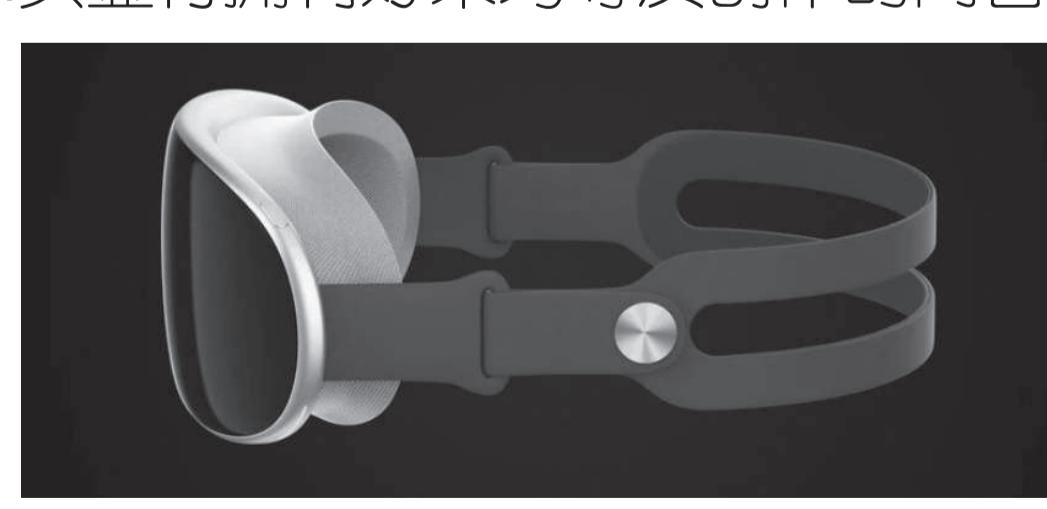


消息称苹果VR/AR头显将拥有好莱坞导演创作的内容 2023年推出

6月5日消息，根据《纽约时报》的报道，苹果正在与好莱坞导演合作，为其即将推出的增强现实(AR)虚拟现实(VR)头显创作视频内容。熟悉此事的消息人士告诉《纽约时报》，乔恩·法罗是参与的导演之一，据说他的任务是提供基于《史前星球》的混合现实体验，该作品是他为Apple TV Plus制作恐龙类电影。

不过，与彭博社早前的报道一致，《纽约时报》称，由于电池续航和性能方面的问题，苹果的头显可能要到2023年才会推出。也就是说，《纽约时报》报道说，一些员工也可能对“人与人之间的互动方式”产生的影响而离开公司。

混合现实设备可能也不会在周二凌晨举行的苹果年度全球开发者大会(WWDC)上亮相，因为苹果可能会将



其重点转向软件。消息人士告诉《纽约时报》，苹果正准备推出一个工具包，让开发者在他们的应用程序中添加摄像头和语音功能，在头显到来之前实现免提控制。

苹果公司尚未证实头显的存在，但该设备可能会提供沉浸式的虚拟现实体验，以及看起来像真实世界一部分的虚拟覆盖物。各种爆料和传言也提供了很多信息，从其不受约束的外形设计到其

“Mac 级”的处理能力。

IT之家了解到，有迹象表明，苹果可能正在为正式宣布该设备做准备，尽管可能不会在WWDC上发生。在一份“可穿戴计算机硬件”的商标申请中发现了RealityOS的名字，据推测这就是该头显将使用的操作系统。而且，上个月，据说苹果公司的董事会亲自试用了该混合现实头显。(IT之家)

22/28nm芯片雪上加霜 联电涨价6%

与手机、PC处理器等产品在先进制程方面剑拔弩张的局面不同，实际上，在汽车、工业自动化、物联网、网络设备等领域，14、16nm已经算得上是极为先进的存在，22、28nm更是众星捧月的香饽饽。

来自DT的报道称，UMC(联电)正打算将22/28nm晶圆代工的报价提高6%，此举旨在削减订单不确定性。

当前，联电的22/28nm需求极为强劲，可展望中期，多认为除台积电外，联电等其他业者正面临代工报价回落与产能利用率下滑危机。此前，台积电已经对旗下成熟制程报价上调5-9%。

去年经历芯片供应危机后，几大晶圆制造厂的产能均有所扩充，但今年PC、手机、汽车等市场均遭遇打击，尤其是在中国市场，未来的供需局面走势不好预测。按照Gartner的排名，联电是世界第三大晶圆代工厂。



越南房地产疫后飙升狂潮

李嘉诚洞烛机先预作部署

上之势。越南积极在做产业转型，开始吸引科技制造业进驻，带动不少外商投资，房地产也跟着蓬勃发展。

目前除了胡志明市的房市涨幅大，就连邻近的平阳省住宅房价也跟着涨。这是因为许多企业开始恢复全面运作，商业办公楼出租率高，租金也随之上涨，而服务式公寓的入住率也已经进入复甦阶段，房屋中介预计近期租金将上涨；房地产销售价格也保持上涨。

这与越南吸引外资促进国家经济的策略有关。根据报道，二零二二年一季度，越南GDP实现九百二十一点七五亿美元，同比增长百分之五点零三，高于同期中国（百分之四点八）、新加坡（百分之三点四）经济增速。今年一季度流入越南的外国直接投资为四十四点二亿美元，是近五年来的最高水平。不仅加工制造业的吸资能力强，房地产的虹吸能力亦同样强大。

其他的许多房地产公司同时对未来持乐观态度，宣布了土地开发和新项目建设的计划，以在今年获得更高的利润。有庞大资金的投资者在市场上寻找投资机会，因为他们认为新的商业周期即将到来。各省基建项目和经济复甦将是市场回暖的驱动力。

房地产开始新增长周期

根据越南报告，今年是国内房地产市场新增长周期的开始。因此，房地产企业需要把握市场新动向，制定相应的计划，将风险降到最低，提高经营效率，满足客户需求。

综合媒体的报道，其实房地产价格之所以会飙涨，是在政府的计划当中。政府整顿市场的努力将为市场的长期健康和可持续发展铺平道路，并重建投资者的信心。在政府的经济激励下，利率保持在低位，公共投资支出加快，外国投资继续强劲流入越南，汇款保持稳定。

在短期内，政府的经济刺激计划，无论哪个领域受益，都将对房地产市场产生积极影响，以在短期内「提高民众的购买力；帮助房地产市场在长期受到压制后反弹」。

整个房地产行业的增长引擎不仅在后疫情时期，还受到城市化和中产阶级崛起影响。汽车数量增加，极大地影响了对部分高端公寓、度假地产和地块的需求。

根据调查，百分之九十二的人选择在今年投资房地产。百分之七十七的人表示购买是为了拥有更多物业，百分之四十四的人表示会在未来一两年内购买房子。强劲需求推高了资产价格，也让整个市场都火起来。

这造就了在胡志明市、海防市等大城市的周边，地产价格正在翻倍，根据越南媒体数据，胡志明市住宅房价比去年同期成长四成左右，而平阳、同奈住宅也因为需求增加，有大约百分之六的涨幅。

许多越南人因此纷纷投入到房产经纪行

列，甚至包括那些从未接触过房地产交易的人；之前在疫情下任职送餐员的年轻人也纷纷转行地产经纪，以赚取更多的利润，试图在均价三十亿越南盾上下（约十三万美元）的交易中赚取约合四亿越南盾左右的佣金。

不过，越南房地产价格猛涨有其一定的隐忧。根据媒体报道，当下越南各地地皮涨价的额度已经远远超出了农业土地、住宅和社会公寓的价格增长百分之十一至二十、郊区地产、工业地产、住宅和中档公寓、出租办公楼等地产比去年平均增长百分之五至十的预期。

越南政府也同时察觉，房地产热本质上很可能是投资者面对疫情、供应链危机等不稳定局面寻求避险的途径。这也不是第一次越南发生这种情况。当下地皮局部非常规的上涨已经

扰乱了投资规划，且让各地丧失了吸引资本的能力。但越方面对当下这种民间资金避险的举措，也暂时缺少干预手段。

在疫情期间，曾经发生越南民间一部分资产流入虚拟货币、非同质代币（NFT）艺术作品等项目。之前则发生了越南城市中产人士重金投资酒店式公寓并遭遇爆雷事件。疫情之后，从二零二零年下半年到二零二一年上半年，越南城乡又掀起了一股借贷种兰花、炒兰花的热潮。

外来资金的大规模投入，将进一步炒热各大重点地区的房地产交易，这将深激起越南人再次陷入一股因地产而致富的梦想之中。此番情景会延烧到什么时候，房价又会狂飙到何时，目前没有答案。■



李嘉诚：在中国房地产市场经验十足，让越南当局取信于他。



胡志明市：高速城市化使到城市楼价节节上升。

吃素也有差别 营养师介绍8种分类

现在有越来越多国人因为宗教或其它因素选择吃素，但吃素只能吃菜吗？营养师高敏敏在脸书粉专“高敏敏 营养师”发文分享，素食主义比我们想象得还要更加专业，不一定都不能吃肉，高敏敏介绍吃素的8大分类。

1、纯素 (Vegan)

不吃任何肉类。

不吃蛋、奶、五辛等。

更严格的素食者，连生活上都会禁止自己使用动物制品像是皮革等。

2、蛋奶素 (Vegetarian)

蛋奶素是目前较普遍的素食种类，虽然不吃肉类、海鲜等相关制品，但会吃蛋类及乳制品。

可以更细分蛋素食者或奶素食者。

3、海鲜素 (Pescatarian)

平常会以素食为主，虽然不吃陆地动物，但会适时吃鱼或海鲜。

海鲜素某种程度有点像地中海饮食（多吃鱼少吃肉+蔬菜）对身体的好处跟地中海饮食相当类似。

但有痛风患者，因海鲜大多属于高

普林的食物并不适合。

4、五辛素 (Buddhist Vegetarian)

不吃任何肉类，但可吃五辛。

五辛包括：葱、蒜、韭、薤、兴渠。

5、弹性素食 (Flexitarian)

大部分以吃素为主，少吃肉类。

不强制吃素较随缘。

6、生机素食 (Raw Vegan)

不吃肉类、蛋、奶、加工制品，食材不经高温处理（摄氏41度以上）。

让食材保留原本营养。

7、养生素食 (Macrobiotic)

以谷类和豆类为主、不吃加工制品。

某些人偶尔会食用鱼类和海鲜。

8、每周一素 (Green Monday)

遇到星期一就会改吃素，响应 Green Monday。

高敏敏建议，想让身体更健康，可以执行每周一素或弹性素食也不错，多一点蔬果、少一点肉类甚至加工食品对健康都有好处。（健康网）



不吃早餐会影响健康 医点名3族群一定要吃

许多人因忙碌而省略早餐，或是睡到中午才吃第二餐，真的会影响健康吗？医师提醒，如果每次体健发现体重过轻或是罹患严重疾病，以及还在发育阶段，为了维持健康还是建议要三餐定时定量，以免加重病情而伤身。

敏盛综合医院微创手术中心执行长陈荣坚在脸书粉专“外科陈荣坚医师——不藏私的渐健美园地”与个人网站发文指出，以现代营养学来说，随着年纪增长，三餐定时定量，反而容易造成热量过度堆积。有些体重过重的病人，甚至会建议，没有饥饿感的时候，不一定要进食。

这类族群建议要吃早餐以免伤身

陈荣坚进一步说，实际上当身体的热量足够时，它不会发出讯号要你去吃东西。而有些人明明不饿，只要

时间到就会去吃东西，是因为被习惯制约了，若是长期摄取过多热量，就容易有体重过重或是代谢性疾病的问题产生。但相反的，如果每次体健发现体重过轻或是罹患严重疾病，以及还在成长的阶段，为了维持健康就会建议一定要三餐定时定量。

至于不吃早餐会变胖吗？陈荣坚认为，网络上流传着不吃早餐会变胖的说法，然而根据研究显示，吃不吃早餐与会不会变胖没有显著的关系。会变胖主要的原因是不良的饮食习惯，有人可能会有补偿心态，觉得没吃早餐了，那午餐跟晚餐多吃一点，反而摄取了过多的热量，导致变胖。

最后，陈荣坚提醒民众，现在网络信息发达，建议在接受各种营养信息后，偶尔还是要寻求专业医师的协助，或专业营养师的评估，才能给予比较正确的答案，避免使用到错误的方式而危害了身体健康。（健康网）



长期吃太咸！ 50岁就有65岁血压

盐在饮食中无论是烹调或食物加工都少不了，但根据卫福部建议成人每日钠总摄取量不宜超过2400毫克（即盐6克），然而根据国民营养健康状况变迁调查结果发现，国人钠摄取量都超标，对此，专家表示，长期摄取过多的盐，将在50岁时达到65岁的血压，因此建议每日减盐，能降低心血管疾病风险。

据《NHK》报导，卡塔综合医院经理伊藤忠义指出，盐分摄入过多对高血压的发病有很大的影响。根据世界卫生组织（WHO）建议

每日盐摄入量为5克。然而，日本人平均摄入10.1克盐，大约是平均盐的2倍。

伊藤忠义表示，根据一项研究结果发现，30年内每天摄取7克盐，以及连续摄取14克盐时血压会随年龄增长的变化。将在50岁时达到65岁的血压。因此，如果民众每天大量摄入盐分，血压肯定会上升。反之，如果继续长期减盐，则可以抑制血压的升高。此外，减盐也可预防疾病发生，像是降低中风和心脏病等死亡风险，提高抗高血压药物

的有效性。但是极端减盐是危险的，所以尽量合理减盐。

另根据英国在全球医学期刊《BMJ Open》研究指出，英国人的盐摄入总量在8年内每日以减盐1.4g来计算，从每天9.5g下降到8.1g，直到2011。结果发现，国人收缩压下降2.7 mmHg，舒张压下降1.1 mmHg，且降低了40%以上高血压所引发的疾病，如中风、心脏病等。因此，每天减少多达1.4克的盐分，不仅可以改善高血压，还可以预防危及生命的疾病。（健康网）



如何逆转脂肪肝？ 教4大诀窍跟着做

长期饮食不受控，小心脂肪肝找上门。据调查，台湾成年人罹患脂肪肝的比例约为30%。依卫福部死因统计数据显示，慢性肝病及肝硬化为我国主要死因的第10位，肝癌则高居我国主要癌症死因的第2位。因此，营养师提醒，想要逆转脂肪肝谨记4步骤，以免加重肝脏负担。

营养师彭逸珊在脸书粉专“爱健康营养师 珊珊”发文指出，通常可透过调整饮食、生活习惯来逆转脂肪肝，不会造成永久性伤害，但如果放着不管，久而久之会慢慢变成肝纤维化，进一步导致肝硬。

另外，脂肪肝又分为酒精性脂肪肝、非酒精性脂肪肝等2种，其中酒精性脂肪肝顾名思义是因为饮

酒过量导致，酒精会影响营养素代谢，且在代谢过程中会产生对肝脏有毒性的物质，故戒酒为最重要的部分；而非酒精性脂肪肝则是为体重过重或肥胖者较常见，可能因为脂肪代谢异常，导致脂肪囤积于肝脏。

4招远离脂肪肝

● 饮食调整：均衡饮食为主，选择好油并注意食材的质量，尤其是花生或坚果类制品。

● 生活作息：睡眠时间充足，小酌怡情不酗酒，让肝脏有休息的时间。

● 规律运动：促进新陈代谢，帮助维持正常体重。

● 不过度节食、随意服用保肝药：以免加重肝脏负担。（健康网）

4招逆转脂肪肝

保護肝臟看這邊

4招逆转脂肪肝

- 酒精性脂肪肝**: 因為飲酒過量導致
戒酒為最重要的部分
- 非酒精性脂肪肝**: 體重過重或肥胖者較常見
脂肪代謝異常導致囤積於肝臟
- 逆轉脂肪肝四步驟**
- 飲食調整**: 注意食材的品質
尤其是花生堅果類製品
- 生活作息**: 睡眠時間充足
小酌怡情不酗酒
- 規律運動**: 促進新陳代謝
幫助維持正常體重
- 不過度節食**: 不隨意服用保肝藥
避免加重肝臟負擔

超音波+3D乳房断层摄影 提高乳癌侦测力揪出癌细胞

3D乳房断层摄影可提高41%乳癌在致密乳房的侦测率，减少20至40%的复检率，具有早期乳癌的高侦测率，以及减少假阳性个案优势，是乳癌筛检与诊断新趋势。

乳癌是台湾地区妇女最常发生的恶性肿瘤，自民国92年开始，乳癌就居女性十大癌症之首。根据国民健康署资料显示，女性乳癌标准化发生率及死亡率分别为69.1及12.0（每10万人口），表示每年新增个案超过一万名妇女，逾2,000名妇女因此死亡。

虽然有许多危险因素与乳癌相关，例如家族病史、初经早、停经迟、不曾生育、超过30岁以后才生育、或长期服用女性荷尔蒙等，但是超过80%的乳癌患者并不具有任何危险因素，随着年龄的增加，40岁以上，罹患乳癌的风险也会随之增加。

定期乳房摄影检查 早发现5年存活率超过95%

乳癌无法预防但也非绝症，依据国内外的文献报告，与实证医学的证实，定期接受

乳房摄影筛检与未接受筛检的妇女比较，定期筛检可降低41%的乳癌死亡风险，减少30%的晚期乳癌发生率。民国103至107年间，台湾早期乳癌的5年存活率逾95%，但是晚期乳癌5年存活率仅33%，因此早期诊断与治疗是目前最有效的预防措施。

现行国健署的政策，就是针对所有45至69岁的妇女，以及40至44岁具有乳癌家族史的妇女，提供每两年一次免费乳房X光摄影筛检，以早期诊断、早期治疗、降低死亡率，并维持良好生活质量为目标。不过乳癌可以在任何年龄发生，虽然年轻40岁以下妇女的发生率低，但近年来已有增加趋势，因此建议搭配超音波、乳房摄影或3D乳房断层摄影检查，以利早期诊断。

乳房摄影准确度虽高，但仍约有10至15%的乳癌无法被侦测到，即所谓的“假阴性”，尤其是对于乳腺致密度高的妇女，因为乳腺组织与肿瘤在X光透视下呈现为亮白色，如果肿瘤被周围致密的乳腺组织遮蔽，将影响乳房摄影侦测肿瘤的能力。此时可搭配其

他的影像检查，如超音波扫瞄。

另外，接受乳房摄影筛检的妇女，如果筛检的结果为异常，常会因此感到焦虑，但大多数不是乳癌，即所谓的“假阳性”，只要进一步使用影像复检即可分辨，只有少数需要进一步做切片检查，因此不需过度恐慌。

3D乳房断层摄影

年轻或乳腺密度高妇女成效显著

一般乳房摄影检查时，是将乳房挤压成3至6公分厚度，拍摄成1张影像，也就是将一个立体的乳房拍摄成1张平面的影像，因此容易因乳腺组织重叠而遮蔽住肿瘤，造成假阴性（有乳癌却看不见）；也可能因乳腺重叠的加总效果，造成假阳性（看见阴影但并不是乳癌

3D乳房断层摄影是将乳房挤压成3至6公分厚度，再使用低剂量X光、以多个角度照射乳房，获得一组影像，类似将立体的乳房，拍摄成一连串厚度仅1mm的剖面影像，以减少乳腺重叠造成的误诊，提高乳癌侦测能力，降低假阳性即“假肿瘤”的发生。

对于乳癌筛检的准确度，全球大多数文献均显示：不论乳腺密度高或低，3D乳房断层摄影皆优于乳房摄影，尤其是年轻或乳腺密度高的妇女成效更显著。研究指出，3D乳房断层摄影可提高41%乳癌在致密乳房的侦测率，减少20至40%的复检率。但是对于乳腺极度致密的妇女，仍须搭配超音波检查。在欧美地区，3D乳房断层摄影已成为保险给付项目，并广泛的被临床使用于乳癌的筛检与诊断上。

此外筛检阳性个案，若需进一步组织切片，可搭配新式3D断层摄影导引切片系统，快速且精准的定位病灶，在局部麻醉下以微创的方式进行切片，切片伤口仅0.5公分，复原时间快。另外可选择真空抽吸系统，取得更多且完整的组织检体，以上均为门诊手术不需住院。3D乳房断层摄影，以其对于早期乳癌的高侦测率、和减少假阳性个案的优势，已经成为乳癌筛检与诊断的趋势。目前针对乳癌在台湾的高发生率，必须善用影像筛检，发觉早期肿瘤，才是最佳的防治之道。（Heho健康）



过敏性鼻炎气喘 担心montelukast致忧郁

美国FDA表示，用于治疗过敏性鼻炎及气喘的含montelukast成分药物，恐怕会造成精神方面的副作用，食药署表示会限缩其使用范围，但不少人都担心家中小朋友会有相关副作用，振兴医院耳鼻喉科主治医师张智惠表示，如果过敏性鼻炎患者担心相关副作用的话，可以考虑改为使用鼻喷剂。

张智惠医师表示，以耳鼻喉科来说，montelukast成分药物算是比较后线的药物，主要是用于治疗小朋友的气喘、过敏性鼻炎时，会考虑到这类药物。

通常第一线的药物是包含抗组织胺或是类固醇，如果使用一段时间后，症状还没办法压下来，就会考虑用到含montelukast成分药物这类药物。

虽然montelukast成分药物是属于后线用药，不过临幊上有蛮多小朋友有使用此成分药物，不过此成分药物是属于后线用药，因此也不会用到太多剂量。

含montelukast成分药物为后线用药

台湾耳鼻喉头颈外科医学会副秘书长李文祥也表示，含montelukast成分药物多用于治疗气喘，并非过敏性鼻炎的一线药物，而且依照健保局的规定，此成分药物是气喘病人才可使用，如果没有气喘就不用担心会被误用。此外，也能用于治疗过敏性鼻炎，不过在临幊上很少有第一线使用montelukast成分药物，而montelukast成分药物对于治疗过敏的效果也有限。

使用后需注意有无过动、 忧郁 医师：机率不高

李文祥副秘书长指出，使用montelukast成分药物之后，要注意小朋友有没有出现容易生气躁动、不舒服的状况，不过小朋友发生此副作用的机率较少，比较常见的是出现过动的现象，但实际上

发生的频率也不高，所其实也不用太担心，只要平时和医师多沟通、多了解小朋友的状况就好。

另外，张智惠医师也表示，小朋友比较难明确的表达说自己哪里不舒服或是心情状态，因此爸妈也可以多观察小朋友的表现变化。通常会有一些嗜睡、精神不好的副作用，不过因为这个症状和过敏性鼻炎的症状很像，且临幊上并没有出现过小朋友忧郁、想不开的状况。

担心相关副作用怎么办？

可用“鼻喷剂”代替

而如果家长或是本身还是很担心montelukast成分药物该怎么办呢？张智惠医师建议，由于过敏性鼻炎的症状（流鼻涕、打喷嚏、鼻塞）主要是在鼻腔，因此要是口服药物对治疗没有用，加上对于montelukast成分药物有疑虑的话，还是有其他替代药物，象是鼻喷剂等。

鼻喷剂中含有类固醇或是抗组织胺成分，因此对于鼻腔局部症状的控制，也有不错的效果，另外，成分也不会像口服药经过肝、肾代谢，对于身体相对安全。另外，使用montelukast成分药物的副作用，通常为“渐进式”的发生，并不会马上发生。

“这族群”不适合使用 montelukast成分药物

最后，张智惠医师也提醒，本身有合并失眼、睡眠质量不好且服用身心科药物的民众，是绝对不能合并。montelukast成分药物一起使用的，容易产生交互作用，加重原先有的身心疾病，例如忧郁、精神状况不稳定等。

所以，如果本身有服用较复杂的药物的话，就应尽量避免montelukast成分药物。其他药物用了没有效果的话，才会考虑使用montelukast成分药物。（Heho健康）

代谢型多囊性卵巢症候群 中医调理有解

多囊性卵巢症候群除了与先天遗传因素有关，更可能是胰岛素抵抗所导致。除了透过饮食和运动调理，中医补肾温阳、提高代谢，更能调顺经期、帮助受孕。

24岁的小花，最近一年来月经常常迟到，由于工作和生活作息上并无太多变动，因此不觉得是因压力太大所致，后经妇产科抽血及超音波检查，发现原来是因患有多囊性卵巢症候群所致。小花不禁纳闷，印象中多囊患者会有痘痘多、代谢差容易胖等症狀，好朋友告诉她患有多囊就是要减肥，但自己身材很标准，到底该怎么做呢？

多囊是妇科疾病 也是代谢问题

对于多囊性卵巢症候群的诊断，目前普遍依据三个指标，只要出现其中两项就算符合：

慢性不排卵：月经周期经常超过35天，或一年当中月经次数少于8次。

血中雄性素浓度升高或有相关征候：例如体毛增加、痘痘增多。

超音波下卵巢具有多囊的特征：卵巢体积增大或具有数颗小卵泡。

洪皓脩指出，胰岛素抵抗虽不在诊断标准中，已有许多研究显示，胰岛素抵抗也是多囊患者的常见特征，甚至是引发多囊的核心因素。多囊患者不论胖瘦，都可以检查是否连带出现胰岛素抵抗。

胰脏所分泌的胰岛素，能促进葡萄糖进入肌肉、脂肪组织，也会促进肝糖、脂肪的合成，抑制脂肪分解。当进食后血糖升高，正是透过胰岛素的作用，使葡萄糖进入细胞中，降低血糖、维持血糖恒定。所谓“胰岛素抵抗”，就是细胞对于胰岛素的讯号不敏感，迫使胰脏分泌更多胰岛素，形成恶性循环。

胰岛素抵抗被认为是糖尿病的前期表现，主要因为在这个阶段血糖检测都正常，却是胰岛素代偿分泌的结果，一旦胰细胞代偿不足，血糖值便逐渐增加，发展成糖尿病。而胰岛素分泌增加，身体也更容易合成并囤积脂肪、引起肥胖。

胰岛素抵抗之所以影响月经周期，是因为体内较高的胰岛素浓度，也会刺



白马听《本草纲目》随音乐摆动 周杰伦：我有面子



王周杰伦（周董）出道多年，创作出无数脍炙人口的夯曲，人气始终居高不下，在各地都拥有大批歌迷。近日，周杰伦在IG分享了自己与白马的互动，只见他播出近期因刘畊宏毽子操再度爆红的歌曲《本草纲目》给马儿听，没想

到白马竟然跟著节拍点头，让他满意直喊：“可以，可以！”

在影片中，周杰伦和好友阿Ken（林暉恒）一起到马厩，用手机播放著他的歌曲《本草纲目》。没想到，一匹白马像是听得懂这首歌，频频跟著节拍点头，完全

对应著拍子，让周杰伦看了十分开心，直说：“可以，可以！”接著还赶紧喂食白马鼓励一下。

事后，他更发文笑称：“My song makes animals also wanna bounce.”（我的歌让动物也想要蹦跳）由于《本草纲目》的歌词里有提到：“马钱子，决明子，苍耳子，还有莲子；黄药子，苦豆子，川楝子，我要面子”，周杰伦还不忘幽默引用歌词：“‘马’钱子，决明子，苍耳子，我有面子啦！”

影片曝光后，许多网友看了都啧啧称奇，留言直呼：“马也是杰迷”、“白马很有节奏感”、“马也想跳本草纲目吗”、“白马太可爱了！懂音乐”、“这马也是听你的歌长大的”、“这马懂得跟著旋律唱喔”、“现在的马儿都这么潮了吗？”、“跨时代跨物种”。（东方网）



28中港歌手献唱《前》刘德华：我们是中国人

今年香港回归25周年，港府为庆祝回归盛典，邀请28位中港歌手包括刘德华、张学友、谭咏麟、钟镇涛、陈慧娴、草蜢、李克勤、容祖儿、杨千嬅、吕方等献唱主题曲《前》。

受邀参与演唱的“天王”刘德华日前接受新华社访问时，提及回归25年的感受，他表示在1997年回归前，对于香港的未来有着种种的猜测，觉得有点彷徨，尤其是身份问题，更让他感到焦虑。

刘德华说，到外地工作或旅行时，有时会被问是不是英国人？直到1997年，那时候大家都非常兴奋，但会有一点彷徨，因没有人经历过，而他是属于有信心的一群。

刘德华1982年第一次到海南拍戏，他说当时感觉亲切。接着于1997年4月发行单曲《中国人》，并登上长城拍摄MV。MV中的他特地穿着白色长袍登上长城，站在烽火台上唱歌，刘德华回忆地说：“我嘴巴在唱，眼睛在看，真的会想到几千年来我们中

国人的苦难。”

他接着说，当时第一次真正感受到，可以由香港人的身分跟大家说：“我是中国人。”

刘德华表示，在作品中不时会将中国风元素加入自己的表演，“不要当全世界都喜欢我们中国风的时候，我们才跟进。”（早报）



曾是中国一线女星的范冰冰别2018年经历的“阴阳合约”风波，近年来积极重返萤光幕，早前还传出飞到韩国客串电视剧《Insider》，动作频频，引起各界关注。日前，她还久违地登上中国杂志封面，更在微博曝光发文宣传，似乎复出娱乐圈有望。

40岁的范冰冰为《GLASS》杂志中文版拍摄六月刊物，并获邀担任该期的封面人物，以简约白色套装登场，乌黑长发垂落腰间，完美拿捏俐落和浪漫气质，暗色背景更加凸显她精致五官。她的造型散发出高贵美艳的气息，状态仍然如当年那样完美。

范冰冰被封杀至今已有4年，如今难得再登上媒体封面，还大方发文宣传，颇有复出前奏，多数网民对此表示支持，留言直呼：“快回大萤幕”。

事实上，范冰冰在2018年卷入阴阳合约的逃漏税案之后，导致当时即将上映的作品《巴清传》无法如期播出，她主演的电影《爵迹2：冷血狂宴》改由网络播映，并将她的所有戏份全都删掉，就连宣传海报也不见其踪影。

在她补缴罚款后，虽然没有被硬性封杀，却也鲜少有厂商、艺人敢与她合作。范冰冰在2020年出席电影英雄盛典，过去与时尚圈关系不错的她，一出现在红毯时，直播就立刻遭到中断，当时曾被认为她的复出之路遥遥无期。（东方网）

被封杀消失7个月

郑爽：像被困在暴风雨里

中国女星郑爽因代孕弃养和涉嫌阴阳合约逃税等负面风波，被官方点名为“劣迹艺人”，遭到全面封杀，个人和工作室的帐号都被官方封禁。她转战Instagram也有将近7个月的时间没更新，10日突然更新一组接受杂志访问的图片，让粉丝相当意外。郑爽有感而发：“好像梦到过被困在暴风雨里，然后自己也逃不出去，可能生活中有压力的时候会梦到这样子的梦吧。”图片中还有杂志访问的文字版。

据查，照片其实是郑爽在2019年拍摄的《JALOUSE CHINA》杂志封面，当时郑爽人气正旺，被邀请成为创刊号的封面人物，当时郑爽封面的杂志销售额高达187万人民币。

《JALOUSE CHINA》在2021年郑爽被封杀之后删除所有与郑爽的相关微博贴文，仅有



Instagram还留有纪录，并没有在近期邀约郑爽拍摄。

郑爽今年4月曾经在youtube频道“枸杞呢”发布语音，呼吁大家不要因为流量去伤害别人，

“因为你体会不到当下的我是什么样的处境”，她一度哽咽，表示自己还是拥有一颗真诚的心。（早报）

**Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)**

HWANG PARABOLA

留在家里看卫视
中国60频道、台湾、香港、印尼
黄氏，您可信赖的老字号！
0878 80363537, 0822 82278911

欢迎惠登广告

鴻光(莆田) 中醫診所
中風後遺症、冠心病、白內障、耳鳴耳聾、失眠、肩頸腰上下肢痙攣無力、婦科等等。
021- 6347101 , 081287762907

修理沙發 傢 Servis Sofa
5663968 - 0878 9735 6299

中西醫師學高級腳底按摩能當良醫

因為 1.能先知先免將患疾病 2.能查知各種疾病之病因 3.全身疾病無論過去現在將患都能一起並治4.能根治高血壓免終身服藥5.診斷癌症惡性或良性只需十分鐘不必等十天6.肺積水能查出而根治7.能查出並根治免疫系統病(Autoimun)8.能檢查出心情和各種能力(脾氣,壓力,緊張,召喚肯定性差Positif Thinking Kurang等)由本醫師親自傳授可以出授外坡或外國羅懷明醫師Sin Seh Fx.Sutomo(sejak 1985) 電 : 021 - 6401816 HP 0816 1629787

營業腳底按摩中心福音

這行業如果做得好對社會有相當的奉獻因保健人民富強國家利己利人道德只需培訓初級程度則把握之1.反射區準確手法有效國際標準64個反射區2.調整磁電以能提升活化各系統功能3.明知深淺4.適當之按力5.充足次數由本醫師親自傳授可以出授外坡或外國羅懷明醫師Sin Seh Fx.Sutomo(sejak 1985) 電 : 021 - 6401816 HP 0816 1629787

Perum Graha Sunter Pratama Blok I/11
Jakarta Utara

**老何正宗福清糕饼
老福州口味**

来自二十年老师傅的手艺，就是你要寻找的家乡味。产品主要有：光饼，油饼，礼饼，寸枣，火把，绿豆饼，面烧，桃酥，福州红糖年糕等。

联系方式：

0813 8888 8586

经常在网店上购物。?
但得不到货真价实的商品吗。?
那是您还不知道有 **HANDUK CENTRE**
的这家最齐全，质量有保证的优质毛巾可供选择！
不仅如此，你还可以每天获得诱人的折扣！
还等什么，快点下单吧！
S JD JD

接受上門修理

雪櫃 Kulkas, Frezzer, Showcase, Chiler
0818-194-564, 0851-0211-2192
Hubungi : 溫 A Wie

INDO BANGUN
BERJAYA KONSTRUKSI
SPESIALIS : -Mekanikal, -Elektrikal,
-Plumbing, -HVAC, -Elektronik

082110952505

HOT ITEM KOKANA BLACK 2.0

Kompor Kaca 2 Tungku Double Burner Tanam & Meja

PROMO RAMADHAN SALE RP. 1.499.000 STOK TERBATAS

Period: 18 April - 3 Mei 2022

Extra Bonus

MAKAR Coklat dan Kacang

COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE FOR BBQ AND SHISHA USE

Export Quality
www.casadecoconut.com

CASA DE COCONUT

COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE FOR BBQ AND SHISHA USE
Export Quality
www.casadecoconut.com

0812-2510-8993



那一聲大叫撕心裂肺，泣血悲號，如黑色的閃電和鐵青的雲霞，在陰暗的蒼穹捲風掠雪剎那湧動，所經之處蒼天之高也皮開肉綻，犁出了血色的天壤！

慘叫聲裡她突然聽見了剛才那最後一句話。

※※※

“為你死，我甘願。”
“為你死，為你死，為你死……”
“為我死，為我死，為我死……”
“誰為誰死誰為誰死誰為誰死……”
“誰才該死誰才該死誰才該死……”

無數個聲音如洪鐘大呂，自遙遠天際湧來，轟鳴著傳入她耳際，一遍遍敲擊著她已經瀕臨粉碎和瘋狂的意



南宮傲點了點頭。“諾，你今天一定要保護好冷鈺，不能讓她出事。”

蘇沫臨走前還鄭重的再囑咐了一遍司徒諾。

“我知道，你也小心一點。”司徒諾點了點頭，擔心的看着她們離開。

安府

“蘇小姐，您來啦，您是來找我家公子的嗎？請稍等。”

蘇沫跟扮成冷鈺的南宮傲一同來到這安府，剛到門口，蘇沫什麼話都



簡單計畫了應對之策後，卓木強巴命大家各自回去休息，而呂競男不失時機地將卓木強巴帶到陰暗一隅，緩緩道：“這件事，你怎麼看？”卓木強巴知道她想說什麼，沉吟片刻，道：“岳陽告訴了我一件事情。”接著，將岳陽和趙莊生之間真實發生過的事說了出來。

呂競男道：“這個，我們已經考慮到了。”

她說著，朝亞拉法師的所在看了一眼，表明“我們”指的是誰。

接著又道：“但你不覺得奇怪嗎？你我都清楚，電磁波信號發射器是無法穿透頭頂的電離屏蔽層的，只有激光發射器才能做到這一點。”

卓木強巴見呂競男沉著的樣子，知道她已心有所指，便不與她爭辯，直接問道：“你們懷疑誰？”

“肖恩。”呂競男回答得很乾脆。

識，一遍遍提醒她：死死死死死死死……

罪人罪人罪人罪人……

孟扶搖霍地一躍而起。

手一掣，弑天在半空中曳過微紅的雪光，直掠向喉！

她要殺人！

殺掉罪人！

“嗚！”

刀劍相交，在半空中炸出一溜星花。

孟扶搖橫刀反拍，氣勢洶洶將出手的戰北野逼退，又是一刀刺向自己的心！

“嗚！”

赤紅長劍再次架在了刀上，孟扶搖怒極，她此刻全身全心都墮在那摧魂的洪鐘大呂之聲中，意識全部被“長孫無極受刑而死”這樣慘烈的死亡刺激得瀕臨崩潰，她揮刀狂掄，招招式式都是兩敗俱傷同歸於盡的殺著——誰擋她，一起死！

她激痛失控，戰北野卻還清醒，絕不可能像孟扶搖那樣招招殺著，兩人原本在伯仲之間，這下戰北野卻節節後退，稍不注意，孟扶搖一刀掠過來，在他膝上劃開一條血口。血花飛濺，血色似乎更加刺激了孟扶搖，她立刻回刀又要殺自己。

戰北野不顧受傷再擋，兩人卷戰在一起，打得天昏地暗，明亮赤紅的

刀劍之風裡，戰北野突然身子一側，腰間又多了條傷痕。

※※※

濃眉微微一皺，戰北野心中突然涼了涼。

此刻的扶搖，已經攔不住，他無法對她下狠手，也不能真和她拚命，然而偏偏扶搖實力又太強，這樣下去，自己會先死，然後，她還是死。

他不怕死，也並不覺得和扶搖一起死有什麼不好，但是他卻不願扶搖這樣瘋狂的死，她眼底一片血紅，很明顯沉浸在世間最慘痛的噩夢之中，讓她帶著那樣的噩夢去死，太殘忍。

聽她口口聲聲叫著長孫無極，她心裡，滿滿的都是他吧？

心田寬廣無限的她，也只能容下兩個人的愛情。

戰北野黯淡的笑了笑，有些事不甘放棄，有些事卻早已心知，一開始還想著努力爭取，到得後來突然明白，對於不堪重負的她來說，激烈的爭取只會讓她避得更遠。

到得後來，堅持已經不叫堅持，成了習慣成了責任成了如同吃飯睡覺一般的最平常不過的延續，這延續深入血脈骨髓，再也割捨不去。

不就是死嗎？

如果有人死在她面前，應該能換來她的清醒吧？

還沒有說呢，門人看到蘇沫來了，就韜媚的迎上去。

“看來你跟安家很熟啊。”南宮傲靠近蘇沫，小聲的在蘇沫耳邊閒玩笑道。

蘇沫瞄了他一眼。南宮傲就摸着鼻子乖乖的站好。

“蘇小姐，我家老爺有請。”門人出來，恭恭敬敬的將蘇沫請進去。

“多謝。”

蘇沫微笑着點了個頭，從錢袋裡拿出幾兩銀子給門人。

門人接過銀子笑嘻嘻的，對蘇沫更加恭敬。

※※※

看不出來啊。冷冰冰的神女還學會賄賂了。

南宮傲看到蘇沫給那個門人銀子的時候，有點給嚇到了。

“我只是不喜歡出門，不喜歡這些而已，不代表我不會，不懂。”

蘇沫絲毫不理會南宮傲的調侃。

“安老爺。真抱歉，又來打擾了。”

安宣坐在大廳裡喝着茶，看樣

子，應該是在等蘇沫。

“那裡那裡，蘇小姐能來我安府，是我安府的榮耀啊。只是不知蘇小姐今天過來有何要事？”

安宣看到蘇沫進來了，連忙站起來。

“安老爺說笑了，其實我今天過來是來找安公子的，我之前與安公子有過一面之緣，雖然這段時間沒有在安寧村，但對安公子也是有所耳聞的，知曉他醫術高超，今天就是帶着我這個妹妹，過來麻煩安公子給她看看。”

蘇沫客套的說着，手在背後輕輕打了一下南宮傲。

南宮傲聽蘇沫那樣說，便知曉了蘇沫的想法，適時的咳了一下。

“冷鈺見過安老爺。”

南宮傲在蘇沫說完之後，對着安宣半蹲着行了個禮。

※※※

“冷小姐客氣了。不知冷小姐是哪裡不舒服？可真不巧，我兒昨兒個不知道怎麼弄的，手受傷了，流了好多血，現在在屋裡休息呢。”

察，確實沒發現他有什麼不對頭的地方。”

“但正因為如此，他才顯得可疑，除非他不是探子，否則，他就是一個高手中的高手，能夠將事情做到滴水不漏，讓我們找不到任何痕跡。”

“那為什麼他不可能是清白的？”

“事情得從頭說起。”呂競男道，“難道在亞馬孫叢林之中，你不覺得肖恩運氣太好了嗎？不覺得他懂得太多了嗎？有些讓你們狼狽不堪的情況，他卻能輕易地逢凶化吉，到最後毫髮無損。”

要知道，當時你們已經接受過我長時間的特訓。而一名普通探險愛好者，不僅能與你們同行共進，還能反過來幫助你們，你認為有多少人能做到？我們就是從那個時候開始懷疑他的。

見卓木強巴不語，呂競男進一步道，“還有件事情得告訴你。我們懷疑，黎定明是被肖恩殺死的。”

“你說什麼？”卓木強巴提高了聲音。

※※※

呂競男道：“當時船上一片混亂，只有肖恩距離黎定明最近，我們不可能知道他做了什麼。而且，如果他使用肉毒、TTX等藥物來殺人的話，在那樣的情況下我們幾乎找不到任何證據。”

“肖恩？”卓木強巴反而愣了愣。他沒想到，他們竟然不是懷疑隊伍裡的老隊員，而是肖恩，不禁失笑道：“這有可能嗎？若不是張立在什麼蘭與肖恩偶遇，若沒有我們極力邀請他，人家根本沒想過會加入到這次危險的行程。你們……怎麼會懷疑肖恩？”

呂競男淡淡道：“真是這樣嗎？你肯定張立與肖恩就是偶遇？是巧合？”

見卓木強巴遲疑，她繼續道，“要知道，當時張立和胡隊長出行，是用的旅行簽證，要查詢和追蹤他們的行程，是非常容易的事情。稍作準備，完全可以提前十來天，在某個地方等著他們。”

※※※

卓木強巴搖頭，他根本就沒考慮過這樣的事情。

如此好心來幫助他的肖恩，竟然可能是奸細，這怎麼可能？他質疑道：“這樣做，他有什麼好處？”

呂競男道：“原因可能有多種，或許為了錢，或許為了財寶，或許是別的什麼。”

“有什麼證據？”卓木強巴意識到他問了個蠢問題，又接著問道。

呂競男搖頭道：“沒有。”

“哼……”卓木強巴忍不住譏笑一聲。

呂競男道：“不錯，自從他加入訓練隊之後，我們就對他嚴加觀

十多年前，元超就常常和我說起你了，現在見了你，你比他說的還更可愛。騰霄有你和他過這一生，真是福氣。

呂思美道：“云姐姐，你也比我想像中的云姐姐還更可愛。”想道：“怪不得孟師哥、宋師哥都會為她傾倒，確是有一種不平凡的風度，更難得的是她自己還未脫險，就會关心別人。”

蕭夫人走出產房，看見孟元超呆若木雞的站在一角，不覺有點尷尬，心想道：“他隔別十年，奔波萬里，今日來尋舊侶，想不到剛好碰上這種尷尬事情，不知他心中感触如何？唉，我這甥女也真是命苦，她和楊牧已是恩斷義絕，有了這個孩子，和孟元超只怕也是難以破鏡重圓了。”

孟元超心里確實是有感触的，不過却不是蕭夫人想像的那种感触。“我們的孩子出世的時候，我不在她的身旁，那时她不知道多么伤心。想不到如今她有了第二个孩子，我却在她的身旁了。我一定要尽我的能力，使她不再伤心，稍赎前愆。只要她肯原谅我，这孩子就如同我的亲生子了。”

蕭夫人輕輕一声咳嗽，说道：“孟大俠，多謝你拔刀相助之德，紫蘿得以母子平安，都是拜你之賜，你傷得如何，我这里有金創药。”

孟元超如夢初醒，定了定神，说道：“不碍事。不过你们这里恐怕是不能再住下去了。蕭夫人，你有别的地方可以搬去暫住一時么？”

蕭夫人：“這班鷹爪逃回北京，待他們搬取救兵再來之時，至少也得在三天之后。我一则未想到適當的地方，但也不用太過為這個擔心，你們在這裡先歇一晚，咱们明日再定行止，月仙、紫蘿，你們幫忙我到廚房弄飯。”

孟元超道：“不用太過麻煩了，我們帶有干糧。”

刚说到这里，忽听得有急骤的蹄声正是向他们所住的方向跑来。

蕭夫人柳眉一豎，说道：“吓，鷹爪們再來，倒是來得快呀！”

孟元超道：“只是一人一騎，或者未必就是鷹爪。”

话犹未了，马蹄声在门前戛然而止，只听得一个宏亮的声音说道：“韓威武特來拜見蕭夫人，请問孟元超，孟大俠在這裡嗎？”

这一下大出众人意料之外，想不到來的竟是震遠標局的總標頭韓威武。

蕭夫人的丈夫生前是和韓威武的父亲結有梁子的，不禁哼了一声，心想道：“莫非他是乘人之危，意图向我尋仇？哼，那他可來迟一步了！他大概想不到那班鷹爪已經給我們打跑了吧？”

那日震遠標局的人幫助楊牧圍攻云紫夢和繆長風之事，宋騰霄是曾經目擊，此時見韓威武來到，亦是不禁怒從心起，说道：“這廝來得正好，孟兄，你知道——”

话犹未了，孟元超连忙搖手，低声说道：“你們不知，韓威武已經是咱们的好朋友啦。蕭夫人，请看在我的份上，以禮待他。”

蕭夫人好生诧异，但孟元超的话她是不能不信的，当下点了点头，低声说道：“我先看他來意如何？”

大门本来就是打开的，楚天雄等人逃走之后，并没关上，在客厅里看出去，隐约可以看到韩威武业已系好坐骑，站在门前。

蕭夫人冷冷说道：“什么风把京城的韓大標頭吹来了，请进来吧！”

孟元超迎上前去，说道：“你怎么知道我在这儿，有什么紧要的事情吗？”

也 不过半年左右，是在一个宴会上认识的，他说很佩服我的小说，那人很有点深度，我们挺谈得来的，就常常来往了。

几个月前，我无意间说起想找一个乡间的房子，要阳光充足，地势高亢的，一来给小蕾养病，二来我可以安静写作，他就提起他有这样一座空著的农庄，问我愿不愿意搬来住？他说空著也是白空著，如果我来住，他就算借给我，他希望有我这样一个邻居。

我来看过一次，很满意，就这样决定了。我当然不好白住他的房子，也形式化的签过一张租约。

但是，现在我付的租金不过是意思意思而已，那儿很可能找到这样便宜又这样适当的房子？梁逸舟这人真是个好人！”

他停了停，瞪著老姑媽：“怎么？你为什么突然问起这个来？有什么不妥吗？”“可是——”老姑媽沉吟了一下，毛線針停在半空中。

“阿蓮今天到鎮上去買菜，聽到不少閑話。”

“閑話？”狄君璞有些失笑。“菜場一向是三姑六婆傳播是非的好所在。”“倒不是是非……”老姑媽遲疑著。

“那么，是什么呢？”“他们惊奇我们会搬进这农庄，据他们说，这儿是一幢——一幢凶宅。”

“凶宅？”狄君璞一愣。“这对我真是新聞呢！有什么证据说这儿是凶宅呢？”



G6B与张晋福校长合影。

(雅加达讯)雅加达台湾学校(Jakarta Taipei School)于6月11日下午,于活动中心举办2021学年度毕业典礼,这是场悠悠盼了2年才迟来的庆典,在张校长晋福亲自主持下恢复办理。在毕业生进场后,与会全体人员齐唱国歌后就正式开始!首先由校长颁发证书并逐一为毕业生拨穗,代表阶段性学习任务完成;今年度国小部有49名毕业生、国中部有27名、高中部则有22名。

接着是第一位嘉宾,驻印尼代表处陈忠代表致词:「于此引用但丁名言:道德可以弥补智慧的缺点,智慧永远无法弥补道德的空白。勉励雅台校学生,品德要从小培养起;应以开阔心胸接受新知、多交朋友,谱出下一阶段新乐章。」

罗丽生会长致词:「家长们是学校最大的支援,好的学习环境能培养德智兼备的优秀学生。」然后依序有李谋诚荣誉董事长、杨振明理事、吕世典董事长、程文光董事、欧淑芬组长、许伟麟组长、庄秋环副理事长及众多家长、校友等莅临观礼与指导。

张晋福校长期勉全体毕业生:「首先,祝你们鹏程万里,遇到挫折也勇敢站起来;要培养阅读探究的习惯,放眼国际视野。要抱持乐观进取、追求卓越的精神大步向前迈进,并以:坚持(Persistence)、创意(Originality)、价值(Worth)、热情(Enthusiasm)、责

扬帆启航、展翼翱翔 雅加达台湾学校毕业典礼

任(Responsibility)五种态度,来面对未来各项挑战,成为一个有POWER的人。今年高三升学已渐趋多元,毕业生纷纷进入台湾、中国、美国、澳洲、印尼等国家的一流大学就读。校长衷心祝贺大家在人生新的阶段能更上一层楼,雅台校永远以你们为荣。」

再进行各项颁奖,计有:理事长奖、董事长奖、校长奖、家长会长奖、侨务委员奖、德育奖、体育奖、美育奖、全勤奖、爱校奖等十个奖项,共45人获得殊荣。而在<薪火相传授旗仪式>中,期盼毕业生能把本校注重品德、追求创新卓越的良好传统交棒予学弟妹,让台校永续培育贤良佳公子。

最后,由G12毕业生藉由「星火」歌曲,带着G6,G9学弟妹一起唱出青春梦想,打造属于自己的天空;以手机的手电筒营造满场星光,一片闪烁中氛围感人;感受到离情依依不舍之情,也能听见鸿鹄之志遨游天际的声音;本届毕业典礼圆满落幕了,大家都祝福毕业生们带着师长、父母的爱展翼高飞。



杨振明理事颁发董事长奖。



程文光董事颁发侨务委员奖。



罗丽生家长会长致赠礼物。

陈忠代表颁发理事长奖。

LINDBERG区域管理顾问马里奇斯(左)与Optik Tunggal运营总监多莉(右)
LINDBERG Private Trunk 展上合影。

Optik Tunggal推出 一系列LINDBERG高品质眼镜

(雅加达讯)自1929年成立以来,Optik Tunggal一直被印尼人民信任为高品质眼镜需求的供应商。毫不奇怪,传说中的眼镜店分店几乎遍布整个印尼。为了展示更广泛的优质眼镜产品,今年Optik Tunggal与来自丹麦的知名奢侈眼镜品牌LINDBERG合作。

Optik Tunggal运营总监多莉(Doli Rosniaty)表示,“与林德伯格(LINDBERG)合作,Optik Tunggal的忠实客户已经等待了很长一段时间。我们对忠实客户的高度热情感到非常惊讶,尤其是林德伯格在印度尼西亚首次推出的定制服务。”

LINDBERG区域管理顾问马里奇斯(Marichris Ty)评估

好的眼镜,LINDBERG还在Optik Tunggal的LINDBERG Private Trunk Show期间提供定制服务。

马里奇斯说“通过这种定制服务,我们希望为消费者提供一个看起来独一无二的机会。对于想要印尼唯一个性化镜框的LINDBERG粉丝来说,这项服务是一个千载难逢的机会。”

他解释说,从订购产品到产品到达消费者手中,LINDBERG定制眼镜的生产过程可能需要大约五个月的时间。这是因为整个生产过程直接在丹麦的LINDBERG制造工厂进行。目前LINDBERG最好的收藏品是复合塑料眼镜。采用这种材质的模特非常轻盈、清新、时尚。

全球视野 本土情懷

《亞洲週刊》是全球唯一國際中文時事週刊,宏觀全球經動向,探討華人社會發展,令您掌握營商的機遇。《亞洲週刊》從華人觀點出發,以專業的角度評論及分析,全面解構政、經、商趨勢,助您運籌帷幄。

華文權威報道 屢獲國際大獎



民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51 期 (原價每本 Rp. 35.000,-) + 派送

+ 附配 血壓測量機
市價 Rp. 350.000,-

Rp. 1.350.000,-

有關訂閱亞洲週刊詳情,請聯絡印度尼西亞日報發行部:

Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia

手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax : (021) 6385 1614

地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

亞洲週刊

YAZHOU ZHOUKAN

全球視野 本土情懷



021-63868348

(Sugiaty)

* 訂戶登記工作需時兩周處理

歡迎訂閱《印度尼西亞日報》 各地發行代理聯繫方式

1	Harian Indonesia	Jakarta	0856 9180 9580 / 021-63868348
2	Yogakartika	Bandar Lampung	0812 7894 7484
3	Tohoma	Bandar Lampung	0812 7966 607
4	Antonius	Bandung	0816 624 948
5	Ria Cikapundung	Bandung	0812 2236 6030
6	Berkah	Bandung	0856 2413 3134
7	Kios Media	Bandung	0878 2129 3619
8	Mubharok	Semarang	0819 0288 8909
9	Nursalim	Surabaya	0813 3167 1001
10	Ie Sioe Yoen	Pekalongan	0819 1412 3000
11	Cirebon	Cirebon	0813 2072 7125 / 0813 2414 8888
12	Ridha	Pontianak	0811 571 740
13	Ny Doddy	Bogor	0812 8683 5430
14	Eko	Cikareng	0821 1279 1560
15	Kawanua	Sukabumi	0811 114 266